№ 18 פרייז 2 קאפ. Lodzer Tageblatt.

לאָדזער טאָגעבלאַט

אבאָנעמענטס-פּרייז: אין רוסלאַנד: פ יאָר, 8 רובל. פ האַלב יאָר 4 רובל. פ פיערטעל יאָר 2 רובל. פ חודש 70 קאפ. אין אויסלאַנד: פ חודש 1 רובל 25 קאפ. ענדערן דעם אדרעס קאָסט 15 ק. אדרעסן פון דער רעדאקציע און אדמיניסטראציע Лодзь, Петроковская 16. אדרעס פאר דעפעשן: Лодзь. Тагеблатъ

רעדאקציע און אדמיניסטראציע
פעטריקויער 16, טעלעפאן 867.
פיליע אין וואַרשוי:
ת. רייזנער, טוואַרדאָ 23, טעל. 17-63

אנאנסען-פּרייז: פ שורה פעטיט אין טעקסט 1.20 ערשטע אין דריטע זייט 60 ק. לעצטע זייט 30 קאפ., גראטולאציענען פערלאנגט אין האכצייטס-אנצייגען 1-טע זייט—1.50 לעצטע זייט 1 רובל. ניט אָנגענומענע אנטיקלען ווערען ניט צוריקגעשיקט. פאר'ן אינהאלט פון אנאנסען אין דער רעדאקציע ניט פערענטוואָרטליך.

21 יאנואר (3 פעברואר) 1914. דיענסטאג ז' שבט תרע"ד זיבענטער יאהרגאנג

בעטראכט געוואָרען דער שולגין-פּראָצעס אין כיעוו.

פער'משפט שולגין'ען צו דריי חדשים אַרעסט.

(אויספירליכער טעלעגראפישער בעריכט פון אונזער ספּעציעלען פערטרעטער).

דער אָנהויב פון פּראָצעס

קיעוו (ספּ.). אין דער פרית האָט זיך אָנגעהויבען שולגין'ס פּראָצעס. דער אינטערעס צום פּראָצעס איז זעהר גרויס. דער זאַל, אין וועלכען ס'איז ניט לאַנג פאַרגעקומען דער בייליס-פּראָצעס איז ווידער פול גיפאַקט מיט מענשען, צווישען וועלכע עס איז אויך צו זעהען פיעלע פערטרעטער פון דער אדמיניסטראציע, און א "טייל" פון פּובליקום. וואָס איז געווען אויפ'ן בייליס-פּראָצעס. אויך איז געקומען א גרויסע צאָהל פערטרעטער פון דער פּרעסע. אין דרויסען, פאַרן געריכט-זאַל, האָט זיך פערזאַמעלט א מאַסע מענשען.

קיעוו (ספּ.) עס זענען געקומען אַלע עדות, וואָס זענען ארויסגעדרופען געוואָרען צום פּראָצעס. די פערטייידיגער האָבען אויסער דעם געבעטען ארויסצורופען נאָך אייניגע עדות, אָבער דאָס געריכט האָט אָבגעוואָרפען די בקשה פון דער פערטייידיגונג.

שולגין און—ביילים.

קיעוו (ספּ.) שולגין זיצט אויף דער זעלביגער בעשולדיגונגס-באַנק, וואו ערשט ניט לאַנג נאָך איז געזעסען און האָט זיך געמאַטערט דער אומגליקליכער מענדיל ביילים. מאָמענטענווייז, ווען מען דערמאָהנט דעם נאָמען ביילים און מען הערט פון בעשולדיגונגס-אקט די ווערטער "רעליגיעזער פאַנאַטיזם", פיהלט זיך נאָך די זעלביגע דריקענדע שטימונג ווי אין דער צייט פון ביליס-פּראָצעס.

קיעוו (ספּ.) נאָכדעם ווי ס'ווערען ערלעדיגט אייניגע פאָרמאַליטעטען הויבט מען אָן צו לייענען דעם

בעשולדיגונגס-אקט.

ריטואלען כאַראַקטער פון מאָרד. פאָלגענדיג זאַמיסלאָווסקי'ס עצה, האָט טשאַפּלינסקי דערוויַיטערט מישטשוק'ן פון דער אויספאָרשונג און איהם איבערגעגעבען דעם געריכט. די סודעבנע פאַלאַטע האָט איינשטימיג מישטשוק'ן בעפרייט. צוליעב א קליינער נאַרישער פאָרמאַליטעט, האָט דער סענאַט דעם אורטייל קאַסירט און דער פּראָצעס איז איבערגעגעבען געוואָרען א צווייטער בעהאַנדלונג אין כאַרקאָווער סודעבנע פאַלאַטע.

ווען מען האָט מישטשוק'ן בעזייטיגט פון דער אויספאָרשונג האָט מען דעם יושטשינסקי-ענין איבערגעגעבען דעם בעוואוסטען געהיים-אגענט קראַסאָווסקי. ער האָט אָבער אויך קאַטעגאָריש זיך ענטזאגט אנצוערקענען דעם מאָרד פאַר א ריטואלען און האָט ערקלערט, אז דער מאָרד איז בעגאַנגען געוואָרען דורך א גנבים-באַנדע, וואָס גרופירט זיך ארום הייערא טשעבעריאַק.

ווען קראַסאָווסקי'ס שטאַנדפּונקט איז בעוואוסט געוואָרען טשאַפּלינסקי'ן, איז ער אויך בעזייטיגט געוואָרען פון דער אויספאָרשונג און ער איז אויך אָנגעקלאָגט געוואָרען צום געריכט.

און ווען צוויי נאַטשאַלניקעס זענען בעזייטיגט געוואָרען, איז שוין די זאַך אַוועק... די גאַנצע פּאָליציי, וועלכע איז געווען טעראָריזירט דורך דעם פּראָקוראָר, האָט פערשטאַנען וואָס די נאַטשאַלסטוואָ פערלאַנגט... עס איז דערום גאַנץ נאַטירליך, אז אַלץ איז שטיל און אנטשווינען געוואָרען און דער ביליס-נוסח האָט צום פּראָקוראָר'ס פרייד בעקומען די אויבערהאַנד.

דאָס געריכט טאָר נישט זיין קיין פאַרטייאיש און דאַרף נישט רישען נישט די לינקע און נישט די רעכטע. און דערום ווי נויטיג און נוצליך פאַר די רעכטע זאָל נישט זיין געווען צו בעוויזען די עקזיסטענץ פון ריטואל-מאָרדען, האָט די פּראָקוראַטור-מאַכט קיין שום רעכט ניט געהאַט אריינצושלעפּען א לעבעדיגען אָביעקט אין דעם פּראָצעס. און דאָס איז פאָרט געמאַכט געוואָרען אונטער דער בעהויפּטונג, "וואָס אינטערעסירט אונז בייליס אונז ריטואל... ביליס'ן... איהם קאָן מען זאָגאַר בעפרייען..."

ביי וועלכע אומשטענדען איז געשאַפען ג'וואָרען דער ביילים-פּראָצעס?

דעם 27 סעפּטעמבער 1913 איז אין № 266 פון דער צייטונג "קיעוועליאַנין", וועלכער געהט ארויס אונטער דער רעדאַקציע פון ו. ו. שולגין, ערשיענען א לייטאַרטיקעל הענען ביילים-פּראָצעס. דער אַוטאָר פון דעם אַרטיקעל האָט אָנגעהויבען, אז דער בעשולדיגונגס-אקט געגען ביילים'ן ענטהאַלט א בעשולדיגונג געגען נאַנצען יודישען פאָלק און געגען א נאַנצער רעליגיע, און דעריבער האָט די קיעווער פּראָקוראַטור נעמוזט ארויסטרעטען נאָר מיט בע'רינדעטע און ריכטיגע פאַקטען, נאָר אַזוי ווי דער דאָזיגער בעשולדיגונגס-אקט איז אָבער ניט מעהר ווי א פלוידערייַ, וואָס די פערטייידיגונג וועט זעהר לייכט קאָנען צוקלאַפּען און דאָס וועט זיין א שאַנדע פאַר דער קיעווער פּראָקוראַטור און פאַר דער נאַנצער רוסישער יוסטיץ, וואָס האָט זיך ענטשלאָסען ארויסצוטרעטען מיט אַזא אָרימען באַגאַזש—דערום האַלט ער, דער אַוטאָר פון אַרטיקעל פאַר זיין חוב צו דערצעהלען, ביי וועלכע אומשטענדען דער דאָזיגער בעשולדיגונגס-אקט איז געשאַפען געוואָרען.

די אומשטענדען זענען לויט די ווערטער פון אַוטאָר, געווען פאָלגענדע: בעת מען האָט אין דומע בעטראַכט די אָנפראַגע פון די רעכטע הענען יושטשינסקי'ס ערמאָרדונג, האָט זאַמיסלאָווסקי ערקלערט, אז די יודען בענעהען נאָר אין די ערטער ריטואל-מאָרדען, וואו עס גיעט זיך זיי אין אונטערצוקייפען די פאַליציי. די דאָזיגע ערקלערונג האָט געהאַט די שטאַרקסטע ווירקונג אויף דער קיעווער פּראָקוראַטור.

דער פּראָקוראָר פון דער סודעבנע פאַלאַטע, טשאַפּלינסקי, האָט גענומען אַזוי האַנדלען, כדי צו איבערצייגען זאַמיסלאָווסקי'ן, אז ער איז רחמן אין דער הינזיכט.

וועלכע מישלען האָט טשאַפּלינסקי אנגענומען?

דעם נוסח פון א ריטואלען-מאָרד אַרבעד יושטשינסקי'ן איז נישט לייכט געווען צו בענרינדען. דער נאַטשאַלניק פון דער געהיים-פּאָליציי, מישטשוק האָט נישט געוואָלט אָנערקענען דעם

שולגין'ס ערקלערונגען אויף דער אויספאַרשונג.

ווען מען האָט צוגעצוגען שולגין'ן צו פערענטוואָרטונג פאַר פערשפּרייטען פאַלשע ידיעות נעגען פּראָקוראָר פון דער סודעבנער פאַלאַטע, האָט ער זיך נישט מודה געווען אין זיין שולד און ער האָט ערקלערט פאָלגענדעס:

דעם לייט-אַרטיקעל האָט ער, שולגין, אנגעשריבען ליט זיין טיעפסטער איבערצייגונג און אַלץ, וואָס ער האָט געשריבען איז וואָהר. נישט זייענדיג פערזענליך בעקאַנט מיט טשאַפּלינסקי'ן האָט ער פון איהם קיין ידיעות נישט געקאַנט בעקומען, נאָר דער פאַליטישער קאַמפּף, וועלכער האָט זיך אָנגעהויבען ארום ביילים-פּראָצעס און פון די ידיעות, וואָס ער האָט בעקומען פון די רעכטע פּאַרטייען, האָט איהם, שולגין'ן, איבערצייגט, אז ביילים איז צוגעצוגען געוואָרען צו דער "דיעלא" מיט'ן אייניגען צוועק, כדי דורך דעם נעריכט צו בעווייזען די עקזיסטענץ פון ריטואלע מאָרדען.

די בעהויפּטונג, אז טשאַפּלינסקי האָט געפירהרט אייגנטיג די אויספאַרשונג און האָט קיין אנדערע ווערסיע נישט געוואָלט דערלאָזען, האָט ער זיך איבערצייגט פון דעם וואָס ער האָט אָנגעקלאָגט אין געריכט מישטשוק'ן און קראַסאָווסקי און אויפ'ן סמך פון דעם, וואָס קראַסאָווסקי און אנדערע האָבען איהם דערצעהלט.

טשאַפּלינסקי—דער ערשטער עדות.

קיעוו (ספּ.) אַלס ערשטער עדות וועט ארויסגערופען דער פּראָקוראָר טשאַפּלינסקי, וועלכער איז געווען דער פערפאַסער פון בעשולדיגונגס-אַקט אין ביילים-פּראָצעס. טשאַפּלינסקי לייקענט אַלצדינג אָב. ער ערקלערט, אַז ער האָט קיין טאָל ניט געזאָגט, אַז נעגען ביילים'ן זענען קיין בעווייזען ניטא, נאָר פערקעהרט, אין א געשפּרעך מיט'ן סעקרעטאַר פון רעדאַקציע "קיעוו-ליאַנין", טרופאַנאָוו, האָט ער געזאָגט, אַז ער קען קיין אנדערען ניט צוציעהען צו נעריכטליכער פערענטוואָרטליכקייט, ווייל ער איז איבערצייגט אין ביילים'ס שולד.

שולגין'ס פערטייידיגער ווייזט אָבער אויף, אַז טשאַפּלינסקי'ס איצטיגע ערקלערונג איז ניט ריכטיג.

„ניט איך האָב דערהרג'עט יושטשינסקי'ן".

קיעוו (ספּ.) טשאַפּלינסקי ערקלערט ווייטער, אז די טשעבעריאַקאָוואַ האָט ער בעפרייט פון טורמע, ווייל ער האָט איינגעזעהען, אַז מען האָט זי ארעסטירט אומזיסט.

טשאַפּלינסקי דערצעהלט, אַז אויף א פערזאַמלונג פון א רעכטע אָרגאַניזאַציע האָט ער זיך געטראָפען מיט'ן געוועזענעם רעדאַקטאָר פון "קיעוו-ליאַנין" דעם פערשטאָרבענעם פּיכנאָ, וועלכער האָט פאָרגעשלאָגען פאַר וואָס מען זייהט שנאה צווישען א פאָלק און א פאָלק און מען ברענגט צו נאַציאָנאַלע רייבונגען. טשאַפּלינסקי האָט אויף דעם געענטפערט: — ניט איך האָב דערהרג'עט יושטשינסקי'ן און ניט איך זייה פעלקער-האַס.

שולגין'ס ערקלערונג.

קיעוו (ספּ.) דער בעשולדיגטער שולגין ניט דאַן א אויספירליכע ערקלערונג, ווי אַזוי ער איז געקומען דערצו ארויסצוטרעטען מיט זיינע ענטפלעקונגען אין "קיעוועליאַנין" און אויף וועלכע פאַקטען ער האָט זיך געשטיצט.

ער האָט חרטה.

קיעוו (דרינגענד) זעהר א שטאַרקען אייגדרוק מאַכט די ערקלערונג פון בעשולדיגטען שולגין, וועלכער זאָגט, אַז ער האָט אונטערגעשריבען די בעוואוסטע אָנפראַגע אין דומע וועגען יושטשינסקי-פּראָצעס, ווייל ער האָט געגלויבט זיינע חברים די רעכטע, אָבער באַלד דערנאָך האָט ער איינגעזעהען זיין פעהלער און ער האָט שטאַרק חרטה געהאַט אויף דעם, ווייל ער האָט זיך באַלד איבערצייגט אַז דער מאָרד איז ניט געווען קיין ריטואַל ר און אַז די רעכטע זענען בלויז אויסען גווען צו מאַכען א שענדליכען בלבול.

ווייטער שטעלט זיך שולגין אָב אויף דער ראַליע סמך פון דעם אַלעם איז דער דוואָריאַנין וואַסיליי ווייראַניעוויטש שולגין, 35 יאָהר אַלט, אָנגעקלאָגט געוואָרען אין דומ, אַז זייענדיג רעדאַקטאָר פון "קיעוועליאַנין" האָט ער אין דער נומער 266 פון 27 סעפּטיאַבר 1913 אין א לייט-אַרטיקעל הענען ביילים-פּראָצעס אָבגעדרוקט פאַלשע ידיעות הענען דער אמטס-טהעטיגקייט פון פּראָקוראָר פון קיעווער סודעבנער פאַלאַטע, ארויסרופענדיג צווישען דער בעפעלקערונג א פיינדליכע בעציהונג צו אידם דורך דעם, וואָס ער האָט בעהויפּטעט, אַז טשאַפּלינסקי האָט, וועלענדיג ביי ווייזען זאַמיסלאָווסקי'ן, אַז ער איז נישט אונטערנעקויפט און שטרעבענדיג צו דערווייזען א ריטואל-מאָרד — ביילים'ן אריינגעזעצט אין טורמע, כאָטש ער האָט אין זיין שולד נישט געגלויבט. צו דעם צוועק האָט טשאַפּלינסקי אויף ענטזאַגט און אָנגעקלאָגט אין געריכט די נאַטשאַלניקעס אין גרויס התלהבות און האָט אויסגערופען:

— ווי האָט ער נאָר געוואָגט צו טרייבען רצלות און צו בעליידיגען די רוסישע יוסטיץ?

די רעדע פון שולגין'ס פערטייידיגער.

קיעוו (דרינגענד) נאָכ'ן פּראָקוראָר טרעט ארויס שולגין'ס פערטייידיגער קאַלאַטשעווסקי, ווייזט אָן, אַז בייַ די אָנהענגער פון ביילים-פּראָצעס געפינט זיך ניט קיין פונק פון געוויסען און יושר, אַלע זענען לויט זייער מיינונג, אונטערגעקויפט אויסער די טשעבעריאַקאָוואַ, וועלכע איז ריין ווי א מלאך...

דער פערטייידיגער בעווייזט, אַז שולגין'ס ארטיקעל איז געווען בענרינדעט אויף פעסטע און זיכערע פאַקטען און בעט דערום דעם בעשולדיגטען צו בעפרייען.

דאָס לעצטע וואָרט.

קיעוו (ספּ.) שולגין בעקומט דאָס לעצטע וואָרט. דער בעשולדיגטער ערקלערט, אַז ער מוז ערפילען זיין פליכט צו זיין פערשטאָרבענעם שווער פּיכנאָ, וועלכער האָט געהאַט ערקלערט דעם יוסטיץ-מיניסטער שטשעגלאָוויטאָוו, אַז דער "קיעוועליאַנין" וועט וועגען דער ביילים-אַפערע ניט שווייגען.

דער אורטייל.

קיעוו (דרינגענד) דאָס גערעכט געהט ארויס אויף א בעראַטונג. די שפּאַנונג אין זאַל האָט דערגרייכט דעם העכסטען פּונקט. דאָס פּובליקום זיצט מיט אנאיינגעהאַלטענעם אָטעם. נאָך א בעראַטונג וואָס האָט געדויערט 15 מינוט קומט ארויס דאָס געריכט און דער פּאָרזיצענדער לייענט פאַר דעם אורטייל. לויט וועלכען שולגין וועט פערמשפט צו דרייַ חדשים אַרעסט.

די סאַיזגניקעס וואָס האָבען זיך געפונען אין זאַל, האָבען דעם אורטייל שטאַרק אפּלאָדירט.

צו דער התגנה פון מיין קוזין אין פרענד
ה' מאיר וואַרשאַווסקי
אויס זדונסקא-וואָליא.
מיט פרד. פעלא ווייענער אויס לאָדז
הייגשט „מול-טוב" אין אייבינעם גליק
6094 אברהם אבראַמזאָהן.

Zur Hochzetsfeier von Frl.
Fela Wiener
mit Herrn Meyer Warschawski
aus Zdunska-Wola
gratuliert herzlichst
A. Tenenbaum Junior.

בעקאַנטמאַכונג.

היינט דיענסטאג דען 3-טען פעברואר 1914, 8 א זייגער אין אָוונד וועט אין זאַל פון גראַנד-האָטעל (אייגנאַנג דורך קרוטקא) פאָרקומען א

אַלגעמיינע פערזאַמלונג

פון פאַבריקאַנטען און סוחרים-פעראיין.

טאַגעס-אָרדנונג:

1) ערעגונג דער פערזאַמלונג, 2) וואָהל פון א פאָרזיצענדען פון דער אַלגעמיינער פערזאַמלונג, 3) דאָס פאַרלעזען פונ'ם פּראָטאָקאָל פון דער ווייזיאָנס-קאָמיסיע. 4) דערצעהען און בעשטעטיגונג פונ'ם בעריכט פאַר'ן יאָהר 1913. 5) בעשטעטיגונג פון ביודזשעט פון 1914. 6) די אַנטרעגע פון דער פערוואַלטונג און מיטגליעדער. 7) וואָהל פון א פערוואַלטונג, קאַנדידאַטען און רעוויזיאָנס-קאָמיסיע.

בעמערקונג: לויט'ן פּראָגראַף 28 פון אַו טאַוו פונ'ם פעראיין איז די פערזאַמלונג גילטיג נישט אַכטענד אויף די צאָהל ערשיענענדע מיטגליעדער.

די פערוואַלטונג פון
פאַבריקאַנטען און סוחרים-פעראיין.

5087

מאַקלאַכאָוו'ס עדות זאָגען.

קיעוו (דרינגענד) עס ווערט אויסגעפרעגט אַלס עדות דער בעוואוסטער אַרטיאָקאַט מאַקלאַכאָוו, וועלכער ערקלערט, אַז ער האָט געהערט ווי זאַמיסלאָווסקי האָט זיך אויסגעדריקט, אַז די פערזאָן פון ביילים'ן איז דאָ ניט ווילטיג, דער עיקר איז נאָר צו בעשטעטיגען די ריטואל-לענענדע.

זאַמיסלאָווסקי'ס ערקלערונגען.

קיעוו (דרינגענד) עס ווערט ארויסגערופען אַלס עדות דער „בעריהמטער" זאַמיסלאָווסקי, וועלכער ערקלערט, אַז די אדמיניסטראציע פון „קיעוועליאַנין" בויט איצט א צוקער-זאַוואַד און דערום מוז זי זיך חבר'ען מיט יודען. זאַמיסלאָווסקי'ס עדות-זאָגען איז בכלל געווען א מין אַנטיסעמיטישע דרשה און האָט זיך אויסגעצייכענט מיט זיין פרעכהייט און פערשעמטהייט.

די בעשולדיגונגס-רעדע.

קיעוו (דרינגענד) דער פּראָקוראָר אַלעקסאַנדראָוויטש האַלט א פייערדיגע בעשולדיגונגס-רעדע, און וועלכער ער בעמיהט זיך צו בעווייזען, אַז די בעווייזען אויף וועלכע שולגין האָט זיך געשטיצט אין זיין אַרטיקעל, האָבען קיין שום גרונד ניט און ער פאָרערט דערום אָנצוווענדען אויפ'ן בעשולדיגטען די העכסטע שטראָף.

די בעשולדיגונגס-רעדע פון פּראָקוראָר איז געהאַלטען געוואָרען אין זעהר א לייַדענשאַפטליכען טאָן. צום סוף פון זיין רעדע איז דער פּראָקוראָר אריינגעגאַלען אין גרויס התלהבות און האָט אויסגערופען:

— ווי האָט ער נאָר געוואָגט צו

שולגין'ס ערקלערונגען.

קיעוו (ספּ.) שולגין'ן איז דער פּראָקוראָר אַרויפגעגאַנגען פאַר פערשפּרייטען פאַלשע ידיעות נעגען פּראָקוראָר פון דער סודעבנער פאַלאַטע, האָט ער זיך ניט מודה געווען אין זיין שולד און ער האָט ערקלערט פאָלגענדעס:

דעם לייט-אַרטיקעל האָט ער, שולגין, אנגעשריבען ליט זיין טיעפסטער איבערצייגונג און אַלץ, וואָס ער האָט געשריבען איז וואָהר. נישט זייענדיג פערזענליך בעקאַנט מיט טשאַפּלינסקי'ן האָט ער פון איהם קיין ידיעות נישט געקאַנט בעקומען, נאָר דער פאַליטישער קאַמפּף, וועלכער האָט זיך אָנגעהויבען ארום ביילים-פּראָצעס און פון די ידיעות, וואָס ער האָט בעקומען פון די רעכטע פּאַרטייען, האָט איהם, שולגין'ן, איבערצייגט, אַז ביילים איז צוגעצוגען געוואָרען צו דער "דיעלא" מיט'ן אייניגען צוועק, כדי דורך דעם נעריכט צו בעווייזען די עקזיסטענץ פון ריטואל-מאָרדען.

די בעהויפּטונג, אַז טשאַפּלינסקי האָט געפירהרט אייגנטיג די אויספאַרשונג און האָט קיין אנדערע ווערסיע נישט געוואָלט דערלאָזען, האָט ער זיך איבערצייגט פון דעם וואָס ער האָט אָנגעקלאָגט אין געריכט מישטשוק'ן און קראַסאָווסקי און אויפ'ן סמך פון דעם, וואָס קראַסאָווסקי און אנדערע האָבען איהם דערצעהלט.

טשאַפּלינסקי—דער ערשטער עדות.

קיעוו (ספּ.) אַלס ערשטער עדות וועט ארויסגערופען דער פּראָקוראָר טשאַפּלינסקי, וועלכער איז געווען דער פערפאַסער פון בעשולדיגונגס-אַקט אין ביילים-פּראָצעס. טשאַפּלינסקי לייקענט אַלצדינג אָב. ער ערקלערט, אַז ער האָט קיין טאָל ניט געזאָגט, אַז נעגען ביילים'ן זענען קיין בעווייזען ניטא, נאָר פערקעהרט, אין א געשפּרעך מיט'ן סעקרעטאַר פון רעדאַקציע "קיעוו-ליאַנין", טרופאַנאָוו, האָט ער געזאָגט, אַז ער קען קיין אנדערען ניט צוציעהען צו נעריכטליכער פערענטוואָרטליכקייט, ווייל ער איז איבערצייגט אין ביילים'ס שולד.

שולגין'ס פערטייידיגער ווייזט אָבער אויף, אַז טשאַפּלינסקי'ס איצטיגע ערקלערונג איז ניט ריכטיג.

„ניט איך האָב דערהרג'עט יושטשינסקי'ן".

קיעוו (ספּ.) טשאַפּלינסקי ערקלערט ווייטער, אַז די טשעבעריאַקאָוואַ האָט ער בעפרייט פון טורמע, ווייל ער האָט איינגעזעהען, אַז מען האָט זי ארעסטירט אומזיסט.

טשאַפּלינסקי דערצעהלט, אַז אויף א פערזאַמלונג פון א רעכטע אָרגאַניזאַציע האָט ער זיך געטראָפען מיט'ן געוועזענעם רעדאַקטאָר פון "קיעוו-ליאַנין" דעם פערשטאָרבענעם פּיכנאָ, וועלכער האָט פאָרגעשלאָגען פאַר וואָס מען זייהט שנאה צווישען א פאָלק און א פאָלק און מען ברענגט צו נאַציאָנאַלע רייבונגען. טשאַפּלינסקי האָט אויף דעם געענטפערט: — ניט איך האָב דערהרג'עט יושטשינסקי'ן און ניט איך זייה פעלקער-האַס.

שולגין'ס ערקלערונג.

קיעוו (ספּ.) דער בעשולדיגטער שולגין ניט דאַן א אויספירליכע ערקלערונג, ווי אַזוי ער איז געקומען דערצו ארויסצוטרעטען מיט זיינע ענטפלעקונגען אין "קיעוועליאַנין" און אויף וועלכע פאַקטען ער האָט זיך געשטיצט.

ער האָט חרטה.

קיעוו (דרינגענד) זעהר א שטאַרקען אייגדרוק מאַכט די ערקלערונג פון בעשולדיגטען שולגין, וועלכער זאָגט, אַז ער האָט אונטערגעשריבען די בעוואוסטע אָנפראַגע אין דומע וועגען יושטשינסקי-פּראָצעס, ווייל ער האָט געגלויבט זיינע חברים די רעכטע, אָבער באַלד דערנאָך האָט ער איינגעזעהען זיין פעהלער און ער האָט שטאַרק חרטה געהאַט אויף דעם, ווייל ער האָט זיך באַלד איבערצייגט אַז דער מאָרד איז ניט געווען קיין ריטואל ר און אַז די רעכטע זענען בלויז אויסען גווען צו מאַכען א שענדליכען בלבול.

ווייטער שטעלט זיך שולגין אָב אויף דער ראַליע סמך פון דעם אַלעם איז דער דוואָריאַנין וואַסיליי ווייראַניעוויטש שולגין, 35 יאָהר אַלט, אָנגעקלאָגט געוואָרען אין דומ, אַז זייענדיג רעדאַקטאָר פון "קיעוועליאַנין" האָט ער אין דער נומער 266 פון 27 סעפּטיאַבר 1913 אין א לייט-אַרטיקעל הענען ביילים-פּראָצעס אָבגעדרוקט פאַלשע ידיעות הענען דער אמטס-טהעטיגקייט פון פּראָקוראָר פון קיעווער סודעבנער פאַלאַטע, ארויסרופענדיג צווישען דער בעפעלקערונג א פיינדליכע בעציהונג צו אידם דורך דעם, וואָס ער האָט בעהויפּטעט, אַז טשאַפּלינסקי האָט, וועלענדיג ביי ווייזען זאַמיסלאָווסקי'ן, אַז ער איז נישט אונטערנעקויפט און שטרעבענדיג צו דערווייזען א ריטואל-מאָרד — ביילים'ן אריינגעזעצט אין טורמע, כאָטש ער האָט אין זיין שולד נישט געגלויבט. צו דעם צוועק האָט טשאַפּלינסקי אויף ענטזאַגט און אָנגעקלאָגט אין געריכט די נאַטשאַלניקעס אין גרויס התלהבות און האָט אויסגערופען:

— ווי האָט ער נאָר געוואָגט צו

מאַקלאַכאָוו'ס עדות זאָגען.

קיעוו (דרינגענד) עס ווערט אויסגעפרעגט אַלס עדות דער בעוואוסטער אַרטיאָקאַט מאַקלאַכאָוו, וועלכער ערקלערט, אַז ער האָט געהערט ווי זאַמיסלאָווסקי האָט זיך אויסגעדריקט, אַז די פערזאָן פון ביילים'ן איז דאָ ניט ווילטיג, דער עיקר איז נאָר צו בעשטעטיגען די ריטואל-לענענדע.

זאַמיסלאָווסקי'ס ערקלערונגען.

קיעוו (דרינגענד) עס ווערט ארויסגערופען אַלס עדות דער „בעריהמטער" זאַמיסלאָווסקי, וועלכער ערקלערט, אַז די אדמיניסטראציע פון „קיעוועליאַנין" בויט איצט א צוקער-זאַוואַד און דערום מוז זי זיך חבר'ען מיט יודען. זאַמיסלאָווסקי'ס עדות-זאָגען איז בכלל געווען א מין אַנטיסעמיטישע דרשה און האָט זיך אויסגעצייכענט מיט זיין פרעכהייט און פערשעמטהייט.

די בעשולדיגונגס-רעדע.

קיעוו (דרינגענד) דער פּראָקוראָר אַלעקסאַנדראָוויטש האַלט א פייערדיגע בעשולדיגונגס-רעדע, און וועלכער ער בעמיהט זיך צו בעווייזען, אַז די בעווייזען אויף וועלכע שולגין האָט זיך געשטיצט אין זיין אַרטיקעל, האָבען קיין שום גרונד ניט און ער פאָרערט דערום אָנצוווענדען אויפ'ן בעשולדיגטען די העכסטע שטראָף.

די בעשולדיגונגס-רעדע פון פּראָקוראָר איז געהאַלטען געוואָרען אין זעהר א לייַדענשאַפטליכען טאָן. צום סוף פון זיין רעדע איז דער פּראָקוראָר אריינגעגאַלען אין גרויס התלהבות און האָט אויסגערופען:

— ווי האָט ער נאָר געוואָגט צו

דאָס לעצטע וואָרט.

קיעוו (ספּ.) שולגין בעקומט דאָס לעצטע וואָרט. דער בעשולדיגטער ערקלערט, אַז ער מוז ערפילען זיין פליכט צו זיין פערשטאָרבענעם שווער פּיכנאָ, וועלכער האָט געהאַט ערקלערט דעם יוסטיץ-מיניסטער שטשעגלאָוויטאָוו, אַז דער „קיעוועליאַנין" וועט וועגען דער ביילים-אַפערע ניט שווייגען.

דער אורטייל.

קיעוו (דרינגענד) דאָס גערעכט געהט ארויס אויף א בעראַטונג. די שפּאַנונג אין זאַל האָט דערגרייכט דעם העכסטען פּונקט. דאָס פּובליקום זיצט מיט אנאיינגעהאַלטענעם אָטעם. נאָך א בעראַטונג וואָס האָט געדויערט 15 מינוט קומט ארויס דאָס געריכט און דער פּאָרזיצענדער לייענט פאַר דעם אורטייל. לויט וועלכען שולגין וועט פערמשפט צו דרייַ חדשים אַרעסט.

די סאַיזגניקעס וואָס האָבען זיך געפונען אין זאַל, האָבען דעם אורטייל אפּלאָדירט.

צו דער התגנה פון מיין קוזין אין פרענד
ה' מאיר וואַרשאַווסקי
אויס זדונסקא-וואָליא.
מיט פרד. פעלא ווייענער אויס לאָדז
הייגשט „מול-טוב" אין אייבינעם גליק
6094 אברהם אבראַמזאָהן.

Zur Hochzetsfeier von Frl.
Fela Wiener
mit Herrn Meyer Warschawski
aus Zdunska-Wola
gratuliert herzlichst
A. Tenenbaum Junior.

בעקאַנטמאַכונג.

היינט דיענסטאג דען 3-טען פעברואר 1914, 8 א זייגער אין אָוונד וועט אין זאַל פון גראַנד-האָטעל (אייגנאַנג דורך קרוטקא) פאָרקומען א

אַלגעמיינע פערזאַמלונג

פון פאַבריקאַנטען און סוחרים-פעראיין.

טאַגעס-אָרדנונג:

1) ערעגונג דער פערזאַמלונג, 2) וואָהל פון א פאָרזיצענדען פון דער אַלגעמיינער פערזאַמלונג, 3) דאָס פאַרלעזען פונ'ם פּראָטאָקאָל פון דער ווייזיאָנס-קאָמיסיע. 4) דערצעהען און בעשטעטיגונג פונ'ם בעריכט פאַר'ן יאָהר 1913. 5) בעשטעטיגונג פון ביודזשעט פון 1914. 6) די אַנטרעגע פון דער פערוואַלטונג און מיטגליעדער. 7) וואָהל פון א פערוואַלטונג, קאַנדידאַטען און רעוויזיאָנס-קאָמיסיע.

בעמערקונג: לויט'ן פּראָגראַף 28 פון אַו טאַוו פונ'ם פעראיין איז די פערזאַמלונג גילטיג נישט אַכטענד אויף די צאָהל ערשיענענדע מיטגליעדער.

די פערוואַלטונג פון
פאַבריקאַנטען און סוחרים-פעראיין.

5087

דער נייער „ביילים".

אין „ביילים" האט זיך קיים ארויס־געראטעוועט מיט'ן לעבען פון די נעץ, וואס די שווארצע האבען ארום איהם פערשפרייט און איז אנטלאפען קיין ארץ ישראל; און א נייער אנ'אנדערער „ביילים" איז איצט ווידער ארויס פון די נעץ פון סאיוזניקעס, אבער שוין נישט מיט'ן לעבען, ער האט זיין כשר'ע נשמה אונטער זייערע הענד אויסגע־האכט און איז אויעק—אויף יענער וועלט, אין היכל פון רייגע אונשולדיגע קינ־דערישע נשמות.

א נייער „ביילים", א נייער מערטירער, א נייער יודישער קרבן איז איצט גע־פאלען.

יוסיל פאשקאוו פון פאסטאו — איז דאס דער נייער קרבן.

עס איז שוין איצט קיין צווייפעל נישט, אז נאכדעם ווי דער „ישטשינסקי־ענין" האט זיך נישט איינגעגעבען — האט מען געגרייט א נייעם „ישטשינסקי־ענין", וועלכער האט זיך זיי ווידער א מאל נישט איינגעגעבען.

עס איז געווען קלאהר פאר וואס די דאזיגע בלבולים געבען זיך זיי נישט איין. די ארבייט ווערט שטענדיג איבער־געגעבען צום אויספיהרען א פראסטען געמיינעם רויבער און מערדער, און דער דאזיגער מפש מאכט עס נישט פונקט אזוי ווי דער דאזיגער „נייסטינער" ענין דארף צו זיין לויט זייער השערה.

ביים ישטשינסקי־ענין האבען די מערדער נישט מרקדק געווען צו מא־כען דעם מארד אקוראט על פי תורת ליומאסטאנסקי אין די שטעך זענען נישט געווען דוקא 13 און אזוי האבען זיי נישט געטהון גענוג דערצו, אז דער השר זאל פאלען דירעקט אויף א יודען.

דאס מאל האט מען שוין דעם מער־דער, ווייז אויס גענוג אנגעזאגט. אויף דעם האלז האט ער געמאכט דוקא 13 שטעך, דעם קרבן האט מען שוין גע־פונען אין א יודישען הויף נישט ווייט פון רב און מאקי נאהענט צו דער שוהל, דאס בלוט איז געווען אין גאנ־צען אויסגעצאפט, נאר דא האט זיך „אונז" געטראפען א „נס"—דאס יונגעל איז געווען א יודישער.

וואס וואלט געווען ווען דאס יונגעל איז אויך א קריסטליך—דאן, דאן, וואלט זיך נ־מאכט א „נייע קיוו" א נייער „ביילים" און אפשר נישט איינער נאר די נאנצע קהלה און דאס מאל, ווער ווייסט צי אונזער אונשולד וואלט בע־וויזען געווארען? ווער ווייסט?

און אז די שווארצע באנדע האט זיך אזוי פעסט געגומען פאר דער ארבייט צו מאכען אונז דוקא א „ביילים־יארץ", וואס זאל זיי געלונגען, ווער ווייסט צי אזא עהנליכע געשיכטע וועט זיך נישט איבערחזר'ן די מזג ערניץ אנדערשהאו מיט די זעלבע „ריטואל" סימנים און דאס מאל וועט שוין קיין „נס" נישט טרעפען און עס וועט שוין זיין א קריסט־ליך יונגעל.

אין דערייבער אונזער חוב איצט דעם ענין פאסטאו נישט ארויסצולאזען פון אונזערע הענד.

דער ענין פאסטאו — דאס איז די טהיר דורך וועלכער מען דארף געהן און אונבעדינגט נעהן, אויף דעם וועג צו ענטדעקען די מעכאנאציעס פון די שווארצע, אויפדעקען די הינטער־קולי־סען פון דעם בלום־בלבול און עס ווייזען דער וועלט.

אויב מיר האבען עס אויך געוואלט טהון ביי דעם „ביילים"־ענין—האבען מיר עס אבער נישט דארט געקאנט אויספיהרען, ווייל דארט זענען מיר גע־וועזען די בעשולדיגטע און ווייל דארט האבען די סאיוזניקעס זיך געגוג בע־מיהט אלץ אויסצובעהאלטען.

איצט ביים ענין פאסטאו בעמיהען זיי זיך נישט וועניגער אלץ אויסצובע־האלטען, אבער איצט זענען מיר די בעשולדיגער.

מיר טענה'ן איצט אפען פאר דער גאנצער וועלט:

— מיר יודען האבען שוין דעם ריטואל־מארד נישט געמאכט. ווייל וואו איהר גלויבט איז א ריטואל־מארד נאר איבער א קריסטליך יונגעל, אליא ווער דען האט דעם מארד אויסגעפיהרט — א קריסט? און צו וועלכען צוועק?

יא איז שוין דער פאסטאו ענין גע־שעהן, טארען מיר מיט ליידיגע הענד פון איהם נישט אוועקגעהן.

דא איז דער וועג צו ענטדעקען אלע סודות, איצט איז עס די געלעגענהייט, לא'מיר עס נישט ארויסלאזען גלייכגיל־טיג פון אונזערע הענד.

דאס בלוט פון דעם נייעם קרבן שרייט צו אונז און פארערט פון אונז דאס.

אויב שוין יא א קרבן, אופ'ן מזבח פון פאלק—זאל דאס פאלק א נוצען האבען.

און זאל אויך דער קרבן שוין דער לעצטער זיין.

צבי.

די נאציאנאליזאציע פון געריכט.

פעטערבורג (פ.) צוליעב דעם, וואס ביי דעם אין פעטערבורגער עקסיס־טירענדען געריכט פאר מיטרעריהרינע פערפעכער זענען צווישען די פרייוו־ווילינע אויפזעהער פארהאן עטליכע יודישע פרויען, איז איצט ערקלערט געווארען, אז די לעצטע האבען דאס רעכט צו האבען אונטער זייער אויפ־זיכט נור יודישע קינדער. אין פאל, ווען אין אינסטיטוט זעזען ניט פארהאן קיין יודישע קינדער, מוז מען די דער־מאהנטע אויפזעהער בעפרייען פון זייער אמט.

טאג־נאטיצען.

אונזערע מוסקול־יודען.

מיר קאנען גאנץ דרייסט אבגעבען דעם לאדזער יודישען טורנ־אין ספארט־פעראיין א מזל טוב.

אזא גלענצענדען ערפאלג, אזא שטור־מישען בייפאל האבען זיי אלליין זיכער נישט ערווארטעט און די גרעסטע אפ־טאמיסטען האבען אזעלכע אויסגעצייי־כענטע לייסטונגען נישט ערווארטעט.

איז עס מעגליך? זעהען מיר עס אין חלום, אדער אויפ'ן וואהר?

אזוי האט זיך יעדער איינציגער פון פול נעפאקטען טעאטער געפרעגט.

און ווירקליך, די יודישע טורנער פון לאדז און דער אומגענד און בע־זונדערס די נוט ענטוויקעלטע און גע־שיקטע טאמאשאווער מוסקול־יודען האב־בען אלעמען פשוט איבערראשט מיט זיי־ער ארויסטרים.

מען איז געזעסען אין טעאטער און זיך נישט געקאנט אבוואונדערן אלע זעגען געווען פול ענטציקונג און בע־גייסטערונג:

— אין אזא קורצער צייט...

— אזעלכע טען דורכגעפיהרטע טורנ־איבונגען...

— ווי גראציעז די וולאצלאוקער פיהרען דורך זייערע עלאסטישע סא־לאן־פיגורען...

— ווי געשיקט און פלינק זענען די טאמאשאווער...

— וועלכע גוואלדיגע פארטשריטע האבען די לאדזער געמאכט...

מען איז געזעסען און מען האט זיך נישט געקאנט אבוואונדערן.

ווי פערבלייבט האט מען געקוקט אויף דער סצענע, וואו עס האבען זיך אלע חילע בעוויזען נייע גרופעס אונטער דער לייטונג פון זייערע פיה־רערס און לעהרערס און אויסגעפיהרט די שווערסטע טורנ־איבונג פון לייכט־אטלעטיק, זיך ברעכענדיג אויף די טורנ־טכשידים, פארפיהרענדיג זעהר עפעקטפולע פיראמידען און מארטאר־פיגורען און אין אלץ ארויסווייזענדיג נעמנטקייט, געשיקלעכקייט און געזונדע מוסקולען...

אונזער יוגענד לעבט אב, הויבט זיך פיזיש אויף און וועט אזוי ארום בעקו־מען געזונדע, שטארקע קערפערס.

ביסלעכווייז ווערט ערפילט דער לא־זונג, וואס מאקס נארדוי האט מיט אייג־נינע יאהר צוריק געוואר־פען אין דער יודישער נאס—דעם לאזונג פון מוס־קול־יודענטום.

אין אויסלאנד האט זיך די „מוס־קול"־בעוועגונג אנגעהויבען מיט 10 יאהר צוריק; ביי אונז איז זי נאך יונג, זעהר יונג; די עלטסטע זענען די טאמאשאווער אין פוילען...

אונזערע מוסקול־יודען זענען נאך יונג און פונדעסטוועגען מעגען זיי שטאלץ אויפהויבען זייערע קעפ, דען דאס, וואס זיי האבען בעוויזען אין דער אויסערסט קורצער צייט,— אזעלכע גלענצענדע רעזולטאטען דערגרייכען נישט אנדערע אין יאהרען.

דער זונטאג'דיגער פייערליכער יום טוב פון אונזערע מוסקול־יודען האט אונז בעוויזען, אז די בעוועגונג פון פי־זישער ענטוויקלונג נעהמט אן גאנץ רעאלע און ממשות'דיגע פארמען און געפינט אויך א קרעפטיגע אונטער־שטיצונג און די גרעסטע סימפאטיען צווישען אלע קרייזען פון דער יודישער געזעלשאפט.

דער פייערליכער טורנ־אוועגד האט איצט געשאפען א פאלשטענדיגען צו־טרוי צום לאדזער יודישען טורנ־פער־אין, וועלכער דארף זיך בעמיהען די טורנ־שטיטונג אויף דער יודישער נאס אויסצונוצען.

דער טורנ־פעראין האט איצט די מעגליכקייט צו פערגרעסערן די צאהל מיטגליעדער, אנגענדיג נייע טורן־גרו־פעס און אויך, ביי א געוויסער אנ־שטרענגונג—צו גרינדען א פאנד אויף אויסצובויען אנ'איגענע טורן־האלע.

אזא מעכטיגע בעוועגונג וועט זיך ערשט קאנען צעוואקסען אין ד"ר ברייט און אין דער טיעף אין אנ'איינענער, בעקוועמער הייס און די הייס טוזען אונזערע מוסקול־יודען, וואס שנעלער זיך אויסבויען.

נישקשה, מען וועט זיי מיטהעלפען ז די בעגייסטערונג פון גרויסען פובליקום אין אנ'ערבורג, אז אנ'אנטאציע אין דער הינזיכט קאן אין איצטיגען מא־מענט האבען ערפאלג!

לאזאר י.

צום שפראכען־קאמפף אין ארץ־ישראל.

די לאגע, נישט אין ארץ־ישראל, נאר אין דייטשלאנד, וואו אהין דער קאמפף האט זיך איצט איבערגעטראגען איז איצט אזוי:

די יודישע גזזעלשאפט געפינט זיך איצט צווישען 2 שטראמען פון טעלע־גראמען מיט יריעות פון ביידע זייטען, פון הילפס־פעראין און פון דער ציו־ניסטישער ארגאניזאציע. צוזאמען דער־מיט קומט פאר א פאלעמיק צווישען די צוויי ארגאניזאציעס אין דער פרעסע, די „פאסישע צייטונג" פאלט כסדר אן אויפ'ן ציוניזם און לויבט דעם הילפס־פעראין פאר זיין טהעטיגקייט. אזוי טהוט אויך דער „בערלינער טאגעבלאט", די ציוניסטישע ארגאניזאציע שווייגט אבער אויך נישט און ארדענט אייך מיי־טיגונגען און פראטעסט־פערזאמלונגען אין יעדען שטעדטיל פון דייטשלאנד, וואו עס איז נאר פארהאן א ציוניסטישער פעראין. די פראבעס צו זאמלען געלד פאר יודישע שולען געלינגט זעהר. ד"ר ש. לעמין, וועלכער איז דער הויפט־ארגאניזאטאר פון דער בעוועגונג פאהרט איצט ארום אין דייטשלאנד און עסטרייך און רופט די ציוניסטען צו מהעטיגקייט.

דאך האלט מען אין די ציוניסטישע קרייזען פון בערלין, אז די צייט פון פרעטעסטען איז שוין אריבער, פון פערשיעדענע זייטען ווייזט מען אויף, אז דער „הילפס־פעראין" האט געטהון, וואס ער האט געטהון אהן שום בעזונ־דערע כונות. נאר ער האט געהאלטען זיך בייזייזיגע אין לויבט דעם הילפס־פעראין פאר זיין מהעטיגקייט. אזוי טהוט אויך דער „בערלינער טאגעבלאט", די ציוניסטישע ארגאניזאציע שווייגט אבער אויך נישט און ארדענט אייך מיי־טיגונגען און פראטעסט־פערזאמלונגען אין יעדען שטעדטיל פון דייטשלאנד, וואו עס איז נאר פארהאן א ציוניסטישער פעראין. די פראבעס צו זאמלען געלד פאר יודישע שולען געלינגט זעהר. ד"ר ש. לעמין, וועלכער איז דער הויפט־

קופאן № 18

יעדער לעזער, וואס שטעלט צו אונזערע 10 קופאנען בעקומט יעדע 2 וואכען א באנד

יודישע געשיכטע

(פון פראפעסאר גרעץ)

אלס פרעמיע פון „לאדזער טאגעבלאט" אנשטאט פאר 80 קאפ.

נור פאר 20 קאפ א באנד.

די געשיכטע וועט ענטהאלטען 12 שטארקע בענדער אנ'ערך פון 2000 דרוק־זייטען.

וועלט־נייעס.

דער פעראיין פון באנקראטשיקעס.

די טעג האט די פאליציי ענטדעקט אין ניו־יארק א טערקחירדיגע געזעלשאפט, עס האנ־דעלט זיך אום א פעראיין פון באנקראטשיקעס, וועלכער בעשטעהט פון א זעלכע מענשען, וועלכע האלטען פאר א באנקראט. פאר א גע־וויסע סומע האט דער פעראיין צוגעשטעלט פאלשע בילאנסען אין דער פעראיין פערליי־הען זיך אויך ווייטער די גרויסע סחורה־וא־פאסען צו בעהאלטען אין נעהייטע לאגערן בין איבער דעם קרייזיס. די פאליציי איז אויפ־מערקזאם געווארען דערויף צוליעב די גרויסע צאהל באנקראטען, וואס זענען די לעצטע צייט פארגעקומען אין ניו־יארק און איבערהויפט צוליעב דעם, וואס ביי א באנקראט פון א מאדע־הויז איז ביי א פאסיוו פון 10 מיליאן מארק געווען אנ'אקטיוו פון נאר 600.000 מארק. פיעל פעראיין־מיטגליעדער זענען ארעסטירט געווארען, דערגעטער אויך א בעזונצער פון א גרויסען פעלץ־מאגאזין.

* * *

אנ'ארכיו פון מענשליכע שטימען.

דער דייטשער מוזעאום אין מינכען האט איצט געעפנט א נייע אבטהיילונג. דער דירעק־טאר פון דייטשען מוזעאום פון מינכען האט גערופען צו זיך דעם פראפעסאר רעקאר פון מינכען אום ער זאל אויספיהרען די ארבייט פון שאפען אנ'ארכיו פאר מענשליכע שטימען. די טעג הייבען אויפגענומען ווערען די שטימען פון דייטשען קייזער, פון קעניג פון בייערן און פון די אדיגע קעניגען און פירשטען פון דייטשלאנד. אזוי ווייט מען איז איינגעהייט די שטימען פון אלע געלעהרטע אין פון ריי־טער און קינסטלער, די מיטגלייד דערויף הייבען זיין פון פרייהייטיגע נדכות.

* * *

160 צובראכענע נאדלען אין א קערפער.

אויף אייניג פון די לעצטע וויעגונגען פון דער געזעלשאפט פאר אינערליכע מעדיצין אין ניו־יארק א מערקווירדיגע בעזעלשאפט, עס האנ־דעלט זיך אום א פעראיין פון באנקראטשיקעס, וועלכער בעשטעהט פון א זעלכע מענשען, וועלכע האלטען פאר א באנקראט. פאר א גע־וויסע סומע האט דער פעראיין צוגעשטעלט פאלשע בילאנסען אין דער פעראיין פערליי־הען זיך אויך ווייטער די גרויסע סחורה־וא־פאסען צו בעהאלטען אין נעהייטע לאגערן בין איבער דעם קרייזיס. די פאליציי איז אויפ־מערקזאם געווארען דערויף צוליעב די גרויסע צאהל באנקראטען, וואס זענען די לעצטע צייט פארגעקומען אין ניו־יארק און איבערהויפט צוליעב דעם, וואס ביי א באנקראט פון א מאדע־הויז איז ביי א פאסיוו פון 10 מיליאן מארק געווען אנ'אקטיוו פון נאר 600.000 מארק. פיעל פעראיין־מיטגליעדער זענען ארעסטירט געווארען, דערגעטער אויך א בעזונצער פון א גרויסען פעלץ־מאגאזין.

* * *

אנ'ארכיו פון מענשליכע שטימען.

דער דייטשער מוזעאום אין מינכען האט איצט געעפנט א נייע אבטהיילונג. דער דירעק־טאר פון דייטשען מוזעאום פון מינכען האט גערופען צו זיך דעם פראפעסאר רעקאר פון מינכען אום ער זאל אויספיהרען די ארבייט פון שאפען אנ'ארכיו פאר מענשליכע שטימען. די טעג הייבען אויפגענומען ווערען די שטימען פון דייטשען קייזער, פון קעניג פון בייערן און פון די אדיגע קעניגען און פירשטען פון דייטשלאנד. אזוי ווייט מען איז איינגעהייט די שטימען פון אלע געלעהרטע אין פון ריי־טער און קינסטלער, די מיטגליעדער דערויף הייבען זיין פון פרייהייטיגע נדכות.

* * *

160 צובראכענע נאדלען אין א קערפער.

אויף אייניג פון די לעצטע וויעגונגען פון דער געזעלשאפט פאר אינערליכע מעדיצין אין ניו־יארק א מערקווירדיגע בעזעלשאפט, עס האנ־דעלט זיך אום א פעראיין פון באנקראטשיקעס, וועלכער בעשטעהט פון א זעלכע מענשען, וועלכע האלטען פאר א באנקראט. פאר א גע־וויסע סומע האט דער פעראיין צוגעשטעלט פאלשע בילאנסען אין דער פעראיין פערליי־הען זיך אויך ווייטער די גרויסע סחורה־וא־פאסען צו בעהאלטען אין נעהייטע לאגערן בין איבער דעם קרייזיס. די פאליציי איז אויפ־מערקזאם געווארען דערויף צוליעב די גרויסע צאהל באנקראטען, וואס זענען די לעצטע צייט פארגעקומען אין ניו־יארק און איבערהויפט צוליעב דעם, וואס ביי א באנקראט פון א מאדע־הויז איז ביי א פאסיוו פון 10 מיליאן מארק געווען אנ'אקטיוו פון נאר 600.000 מארק. פיעל פעראיין־מיטגליעדער זענען ארעסטירט געווארען, דערגעטער אויך א בעזונצער פון א גרויסען פעלץ־מאגאזין.

* * *

Lekarz-Dentysta
צאהן־ערצטין
ר. ראזענמאן
ניקאלאיעווסקא 50 עקע נעווסקי
געוועזענע אסיסטענטין ביים צאהן־ארצט האבערפעלד.
נימט אן פון 10 ביז 2 און פון 4 ביז 8.
6080

די דריטע אויפלאגע
פון דער יודישער געשיכטע
פון פראפעסאר גרעץ
איז שוין ערשיענען. אלע אונזערע לעזער, וועלכע האבען נאך ניט בעקומען אונזער פרעמיע קענען זיי ערהאלטען הייניט ביי די צייטונגס־פערקויפער אדער ביי אונז אין אדמינינסטראציע ביי צושטעלען פון 10 קופאנס צום בילינגען פרייז פון

נור 20 קאפ. פאר א באנד.

אדמינינסטראציע לאדזער טאגעבלאט

(10

מארים לעבלאן.

813 די וואונדערליכע מעשים פון 813
א בעריהמטען דעטעקטיוו.
פון פאריזער לעבען.
איבערזעצט פון ל. שרייבער.

IV.

א גליקליכע רייזע, הערר לענארמאן!...

— איך האב קיין מעות נישט נעהאט—האט לענארמאן געזאגט—דעם אונשעיערדישען גאנג האט מען נישט לאנג געמאכט.

— צוליעב וועלכע צוועקען?

— כדי געברודע זאל זיך קענען טרעפען און זיך צוטייפערען מיט איהרע מיטבה לפער און שפ־טער אין א שענעם פריה־מארגען פרוי קעסעלבאך'ן צוצו־רויכען...

לאנגזאם, פארזיכטיג האבען זיי נעגומען מיטער נעהן. דער גאנג איז גע־גאנגען אראבצו זו. פלוצלונג האבען זיי זיך אנגעשטויסען אן א מיר. לענארמאן האט א שטוב נעכהען און די מיר האט זיך געעפנט.

— ווארט נאר א רגע, נורעל—האט ער זיך אבגערופען—מיר רוכט זיך, אז מיר וועלען זיך מוזען אבשטעלען... ווארום ווען נאר, אפשר נעהען מיר איג־נאנצען צוריק?...

— פארוואס?

— ווייל ריבייראַ ווייסט, אז מיר רעווירירען דעם נארמען... ער האט אונז זיכער נעזעהן אהער ארייננעהן און ער קאן אונז אונטערשטעלען א נע'ץ.

— מיר זענען אבער צוויי —

— און ער קאן קומען מיט צוואנציג...

ער האט זיך א ביסעל ארומגעקוקט אין טונעל און ווידער בעטערקט עפעס א מיר. זי איז נעווען פערשלאסען און ווען זיי האבען געפרוכט זי עפענען, האט ארויסגעוויזען, אז זי איז פערמאכט פון דער צווייטער זייט אויף א קיישעל...

זיי האבען זיך נעגומען צוריקצוהען, נאר ווען נורעל איז צוגעגאנגען צו דער מיר, פון וועלכער זיי זענען ארייין, האט ער ווילר א געשריי געטהון:

— ריי מיר איז פערשלאסען!

לענארמאן האט בעטראכט די מיר און שאקלענדיג מיט'ן קאפ, ארויס־גערעדט:

— ריי מיר איז פון דער צווייטער זייט פערלענט מיט א גרויסען ריגעל... מיר זענען ארייننגעפאלען אין זייער נעץ... זיי נעפינען זיך הינטער אונזער רוקען...

ער האט געפרוכט אויפברעכען די מיר, נאר עס האט זיך איהם נישט אייגנגעגעבען.

— מען קאן גארנישט טהון...

— וואס, שעף, מיר זענען פערלוירען?

— עס ווייזט אזוי אויס...

לענארמאן האט נאכאמאל געפרוכט אויפברעכען די מיר און מען עס האט זיך איהם נישט אייגנגעגעבען.

— מען קאן גארנישט טהון...

— וואס, שעף, מיר זענען פערלוירען?

— עס ווייזט אזוי אויס...

לענארמאן האט נאכאמאל געפרוכט אויפברעכען די מיר און מען עס האט זיך איהם נישט אייגנגעגעבען. האט ער זיך געווענדעט צו גורעל'ן:

— איך בין שרעקליך מיר; איך וועל זיך לעגען א ביסעל אברוהען און דאן וועלען מיר זיך נעהמען צו דער ארבייט. ווען עס וועט עפעס פאסירען, זאלסטו מיך אויפוועקען.

לענארמאן האט זיך אויסגעשטרעקט אויף דער הייהלער ערד און איז גע־שטאק איינגעשלאפען...

ווען ער האט זיך אויפגעכאפט, האט ער דערפיהלט עפעס א פייכטקייט אין די פיס. ער האט נעגומען רופען גורעל'ן און ווען ער האט פון איהם קיין ענטפער נישט בעקומען, האט ער אויפגעהויבען זיין לאמפערן און דערזעהן, אז גורעל שלאפט. ער האט איהם גלייך אויפגעוועקט און א פרעג געטהון, וויפיעל עס איז דער זייגער; זיין זייגער איז געשטאנען.

זיי זענען ביידע נעווען שטארק מיר. נאר פונדעסטוועגען האבען זיי ווי־דער געגומען זוכען אנ'אויסגאנג.

— דא איז פארט פייכט...

— יא, דא איז טאקי גוט נאס—האט זיך גורעל אויך אבגערופען—עס ווערט וואס ווייטער אלץ נאסער...

— זאל זיין וואס עס איז, מיר מוזען אויסגעפינען א רעטונג; מיר דעלען דאך דא נישט בלייבען און לעבעדיגערהייד בענראבען ווערען.

לענארמאן האט נעגומען זוכען אין פערשידענע ווינקעלעך אנ'ארט, וואו אויסצומאכען א לאך; ער האט געפרובט ארויסרייסען ציגעל שטיינער...

— דאס וואסער פערמעהרט זיך אלץ — האט גורעל מיט א ציטערדיגער שטים ארויסגערעדט. מיר וועלען גאך דערטרונקען ווערען...

— פערליער נאר נישט קיין מוט...

— און איך בין שרעקליך הונגעריג.

— וויג דיין פינגער...

לענארמאן איז דערווייל אלץ ארומגעקראכען, זוכענדיג אנ'ארט, וואו אויפ־צובריעכען א לאך.

— צו דער ארבייט—האט ער פלוצלונג אויסגעשריען—דא וועלען מיר גך דורכברעכען א וועג...

— דאס וועט אבער לאנג דויערען און דאס וואסער פערמעהרט זיך...

— טענה'ע נישט מיט מיר און לייכט צו מיטץ לאמטערן.

לענארמאן האט געטראפען; דער ארט איז ווירקליך געווען א גינסטיגער און עס האט זיך געלאזט לייכט מאכען א לאך...

— יעצט וועל איך אנ'ארבייט טהון, שעף—האט גורעל אויסגעשריען.

— אהא, ער איז געקומען צו זיך... נו, ארבייט.

— אבער דאס וואסער הויבט זיך...— האט גורעל געקרעכצט.

לענארמאן האט מיט מעהר בהות און ענערגיע געגומען ארבייטען און פלוצלונג אויסגעשריען:

— גורעל, מיר זענען געראטעט!... דאס לאך ווערט גרעסער און מיר זענען גלייך אויף דער פריי...

— איהר גלויבט אזוי, שעף? דאס וואסער איז דאך שוין איבער די קניה...

— מעג עס זיין ביז'ן האלז... וואו איז דיין לאמטערן?

— עס ברענט נישט מעהר...

— גורעל, מיר געפונען זיך אויף א טרעפ... אט זענען שטאפלעך... מיר זענען גערעטעט... קום ארויס!

זיי זענען ארויסגעקראכען פון וואסער און אנ'אנגעהם געפיהל האט זיי ביידע רורכגענומען.

— איך וועל זיי חיזען — האט לענארמאן געטומרעלט.

פלוצלונג האט ער זיך אן עפעס אנגעשטויסען. ער האט א שטוב גע־טהון און עס האט אויפגעהויבען זיין לאמטערן און דערזעהן, אז גורעל שלאפט. ער האט איהם גלייך אויפגעוועקט און א פרעג געטהון, וויפיעל עס איז דער זייגער; זיין זייגער איז געשטאנען.

זיי זענען ביידע נעווען שטארק מיר. נאר פונדעסטוועגען האבען זיי ווי־דער געגומען זוכען אנ'אויסגאנג.

— דא איז פארט פייכט...

— יא, דא איז טאקי גוט נאס—האט זיך גורעל אויך אבגערופען—עס ווערט וואס ווייטער אלץ נאסער...

— זאל זיין וואס עס איז, מיר מוזען אויסגעפינען א רעטונג; מיר דעלען דאך דא נישט בלייבען און לעבעדיגערהייד בענראבען ווערען.

לענארמאן האט גע

וואס הערט זיך אין לאדז.

די היינטיגע פערזאמלונג פון סוחרים-פעראיין.

מיר מאכען אויפמערקזאם, אז היינט אין אויענד וועט אין זאל פון „נראנד-האטעל" (קרוסקא נאס) פארקומען די אלגעמיינע יעהרליכע פערזאמלונג פון די מיטגליעדער פון פאבריקאנטען-און סוחרים-פעראיין.

אויף דער טאגעסארדנונג פון דער פערזאמלונג שטעהן די פונקטען: בעריכט פון דער מהעמינקייט. ביודזשעט אויף 1914, וואהלען, פארשלאגען א. אז. וו.

דער דאזיגער פעראיין נעהערט היינט צו די אינטערעסאנטעסטע און נוצליכסטע אינסטיטוציעס און זיינע מיטגליעדער, וועלכע האבען פון איהם גרויסען נוצען, זאלען זיכער היינט קומען זיך בעטייליגען אין דער נעראל-פערזאמלונג.

א נייער גרוש.

(ש) מיט א געוויסע צייט צוריק איז דער קאמיסאר איבער פוערישע ענינים אין בענדינער אויזיר, איינגעקומען מיט א ביטע אין גמינע-נעריכט. אז מען זאל ארויסשיקען די יודישע איינוואוינער פון שטעדטעל מישקאוו, וועל-כע האוינען נים „נעזעצליך" אויף פוערישער ערד.

די פארינע וואך האבען שוין די מישקאווער יודען בעקומען צוגעשיקט „פאוי'עסטקעס" פון די זשורקער און קאזשענלאווער גמינע-נעריכטע, וועגען זייערע פראצעסען, וואס דער קאמיסאר האט געגען זיי דערוועקט.

די פראצעסען זענען בעשטימט געווארען אלע אויף איין טאג און וועלען פארקומען דעם 31-טען יאנואר א. סט. ד. י.

אויב דאס נעריכט וועט די אנקלאגע פון קאמיסאר אנערקענען, שטעהט פאר העכער 35 יודישע פאמיליעס ארויסגעשיקט צו ווערען פון זייער וואוינונגס ערטער וואו זיי האבען אנגעלעבט אין ווערען און ווערען יעצט פאלשטענדיג רוינירט.

פערשיעדענעס.

— (ש) דער פארזיצענדער פון פעדעראלער סיעוד ה' בערג איז בעשטימט געווארען אלס ווייצע-פארזיצענדער דער פון קעלצער אקרוזשנאי-סוד.

די פארוואהל-פערזאמלונג פון „טישלער-מייסטער פעראיין".

(ג) וויי מיר האבען שוין מיטגעטיילט אז אין „האנדווערקער-קלוב" (זאהאד-זקא 5) פארגעקומען א פארוואהל-פערזאמלונג פון טישלער-מייסטער פעראיין. אלס פארזיצענדער פון דער פערזאמלונג איז געוועהלט געווארען ה' א. ברוק, בייזיצענדע זענען געווען הה"ה א. פלאט, מ. הערשקאוויטש און ה' לעווקאוויטש. סעקרעטער ה'. ש. גאלדבערג.

אינזשינער הורוויטש וועלכער איז איינגעלאדען געווארען צו דער פערזאמלונג, האלט א לענגערע רעדע וועגען דער שעדליכער קאנקורענץ, וואס

דער גראנדיעזער יודישער ספארט-יום-טוב.

נאכ'ן מארש פון אלע בעטייליגטע ספארט-פעראיינען, הויבען זיך אן די ספארט-איבונגען פון יעדען ספארט-פעראיין בעזונדער.

די ערשטע טרעטען אויף אונטער דער פיהרונג פון זייער טורן-לעהרער, ה' ד. עדעלשטיין די מיטגל ערער פון „לאדזער יודישען טורן-און ספארט-פעראיין". מיט גרויסער פעוואונדערונג בעטראכט דאס פובליקום די גרויסע פארטשרנטע, וואס די טורנער האבען געמאכט אין פערלויף פון דער קורצער צייט פון זייער טורנען און יעדע איינ-פיהרונג רופט ארויס שטורמישע אפלא-דיסמענטען.

אונטער פיהרונג פון ה' אייגער טרעטען דערויף ארויס די טורנער פון זגערזש, וועלכע עקזיסטירען בייס זגערזשער „הזמיר" אלס סעקציע, וועלכע ווערען אויך וואריס בעגרייס. פון די פרייע טורן-איבונגען, וועלכע זיי פיהרען אויס זעהט מען, אז זיי מאכען אין יעדע אינ-פיהרונג גוטע פארטשריטע.

די וולאצלאווקער טורנער טרעטען אויף אונטער דער פיהרונג פון ה' סטאניסלאוו דייטשער דער בעזיצער פון דער איינציגער אין וולאצלאווקער יודישער ספארט-שולע פון גאנץ פוילען. די איבונגען פון די לעצטע, וועלכע זענען ריטמישע ווערען אויסגעפיהרט מיט גרויסער עלעגאנץ און קענטניש. די וולאצלאווקער ווערען אויך בעגע-נעט דורך שטורמישע אוואציעס.

מיט דער גרעסטער אונגעדולד ער-

קאנטע קריסטען און זיי איינברחמנות'דיג געשלאגען. דערביי איז דער 14-יעהריגער יצחק ווייגמאן אזוי שווער פער-וואונדעט געווארען אז מען האט צו איהם געמוזט ארויסרופען די פאנא-טאוויע. בעת'ן טומעל וואס איז ענט-שטאנען, איז די כוליתאצעס געלונגען אונבעשטראפט צו פערשווינדען.

א גרויסע גנבה.

(ג) אין דער נאכט פון זונטאג איף מאנטאג האבען זיך אונבעקאנטע גנבים ארייגעקריגען אין טוביה ביאלער'ס פאבריקס-הויף (ווידזעווער № 92) און אויפברעכענדיג א טיר זענען זיי אריין אין פאבריקס-לאגער, פון וואנען זיי האבען ארויסגענומען פאר העכער 2000 רובל פערשיעדענע זיידענע בענ-דער און שניצען. די גנבים איז ביז איצט נישט געלונגען צו ארעסטירען.

א לעבענדיגער פאקעל.

(ג) נעכטען ארום 9 א זייגער אין אוועגד איז די 24 יעהריגע לאה ליפט (תערזשער 7) צוליעב'ן אונפארזיכטי-גען אומגעהן זיך מיט א ברענענדיגע לאמפ בעגאסען געווארען מיט נאפט און אויף איהר האבען זיך אנגעצונדען די קלייד'ער. ל. איז פערוואנדעלט גע-ווארען אין א לעבענדיגען פאקעל. אויף איהרע הילפ-געשריי זענען זיך צו-נויפגעלאפען די הויז-שכנים. וועלכע האבען פון איהר אראבגעריסען די ברענענדיגע קלייד'ער און די ארויסגע-רופענע פאגאמאוויע האט איהר פער-באנראזירט די בראנד-וואונדען און אין א שווע-ען צושטאנד אבגעפיהרט אין פאזנאנסקיס שפיטאל. איהר לאגע איז זעהר אנ'ערנסטע.

אין קאליש אין קאליש

ביי אונזער פערטרעטער

ל. קאפלאן

קענען די לעזער פון „לאדזער טאגעבלאט" וועלכע שטעלען צו 10 קופאנס, בעקומען דיי פרעמיע פון דער יודישער געשיכטע פון פראפעסאר גרעץ

פיר נור 20 קאפ.

טעאטער און מוזיק.

ה' בולמאנ'ס בענעפיס.

מיר מאכען אויפמערקזאם, אז היינט אין אוועגד וועט אין גרויסען טע-אטער פארקומען דער בענעפיס און ערען-אוועגד פון בעזואוסטען און בעליעבטען כאראקטער-קאמיקער און שויספיעלער ה' ט. בולמאן.

צו זיין בענעפיס שטעלט ער א גרויסע קאמישע אפערעטע, אין וועלכער ער האט א זעלטען געלונגענע קאמישע ראלע.

דער היינטיגער אוועגד וועט זיכער אראב מיט'ן בעסטען ערפאלג, דען די פיעל פערעהרער פון בענעפיציאנט וועלען אויסנוצען די געלעגענהייט אין בעזוכענדיג די היינטיגע זעהר פרעה-ליכע פארשטעלונג אזוי ארום אויס-דרוקען זייער אנערקענונג דעם בענאב-טען ארטיסט און הומאר-פולען, אויס-געצייכענטען קאמיקער.

פרל. קאניעווסקאס בענעפיס.

מארגען אין אוועגד וועט אין „סקאלא"-טעאטער פארקומען דער בענעפיס פון דער יונגער און טאלענטפולער סופרן מין פ-ל. קאניעווסקא.

פרל. קאניעווסקא שפיעלט אין לאדז דעם ערשטען סעזאן און פאר דער קורצער צייט האט זי זיך ערווארבען גרויסע סימפאטיעס בייס לאדזער טעאטער-פובליקום.

צו איהר בענעפיס האט פרל. קא-ניעווסקא אויסגעוועהלט די אינטערע-סאנטע און עפעקטפולע פיעסע „שער-לאק האלמס". דער אוועגד פעשטעכט צו זיין זעהר אמוזירענד.

ס'איז צו האפען, אז דאס היינטיגע סעאטער-פובליקום וועט אויך ביי דער געלעגענהייט ארויסווייזען די געהעריגע סימפאטיע דער יונגער שויספיעלערין און צאהלרייך בעזוכען איהר עהרען-אוועגד.

די פארשטעלונג פון „מק"א".

דעם דאנערשטאג אין אוועגד וועט אין „סקאלא"-טעאטער געגעבען ווערען די וועכענטליכע פארשטעלונג פאר דער יודישער סעקציע ביי דער געזעלשאפט „סק"א".

מיר מאכען נאכאמאל אויפמערקזאם דעם יודישען פובליקום, אז די רייגע

צוגעהע זיך דער עולם אהיים און פיעל ב-גלייטען צו דער באהן זייערע טורן-חברים.

אין צוזאמענהאנג מיט'ן ערשטען טורן-יום-טוב האט דער לאדזער פער-אין דערהאלטען פיעל בעגריסונגען פון דער פראוויינץ. (נ)

טעאטער און מוזיק.

ה' בולמאנ'ס בענעפיס.

מיר מאכען אויפמערקזאם, אז היינט אין אוועגד וועט אין גרויסען טע-אטער פארקומען דער בענעפיס און ערען-אוועגד פון בעזואוסטען און בעליעבטען כאראקטער-קאמיקער און שויספיעלער ה' ט. בולמאן.

צו זיין בענעפיס שטעלט ער א גרויסע קאמישע אפערעטע, אין וועלכער ער האט א זעלטען געלונגענע קאמישע ראלע.

דער היינטיגער אוועגד וועט זיכער אראב מיט'ן בעסטען ערפאלג, דען די פיעל פערעהרער פון בענעפיציאנט וועלען אויסנוצען די געלעגענהייט אין בעזוכענדיג די היינטיגע זעהר פרעה-ליכע פארשטעלונג אזוי ארום אויס-דרוקען זייער אנערקענונג דעם בענאב-טען ארטיסט און הומאר-פולען, אויס-געצייכענטען קאמיקער.

פרל. קאניעווסקאס בענעפיס.

מארגען אין אוועגד וועט אין „סקאלא"-טעאטער פארקומען דער בענעפיס פון דער יונגער און טאלענטפולער סופרן מין פ-ל. קאניעווסקא.

פרל. קאניעווסקא שפיעלט אין לאדז דעם ערשטען סעזאן און פאר דער קורצער צייט האט זי זיך ערווארבען גרויסע סימפאטיעס בייס לאדזער טעאטער-פובליקום.

צו איהר בענעפיס האט פרל. קא-ניעווסקא אויסגעוועהלט די אינטערע-סאנטע און עפעקטפולע פיעסע „שער-לאק האלמס". דער אוועגד פעשטעכט צו זיין זעהר אמוזירענד.

ס'איז צו האפען, אז דאס היינטיגע סעאטער-פובליקום וועט אויך ביי דער געלעגענהייט ארויסווייזען די געהעריגע סימפאטיע דער יונגער שויספיעלערין און צאהלרייך בעזוכען איהר עהרען-אוועגד.

די פארשטעלונג פון „מק"א".

דעם דאנערשטאג אין אוועגד וועט אין „סקאלא"-טעאטער געגעבען ווערען די וועכענטליכע פארשטעלונג פאר דער יודישער סעקציע ביי דער געזעלשאפט „סק"א".

מיר מאכען נאכאמאל אויפמערקזאם דעם יודישען פובליקום, אז די רייגע

ווא"ס הערט זיך אין לאדז.

די היינטיגע פערזאמלונג פון סוחרים-פעראיין.

מיר מאכען אויפמערקזאם, אז היינט אין אוועגד וועט אין זאל פון „נראנד-האטעל" (קרוסקא נאס) פארקומען די אלגעמיינע יעהרליכע פערזאמלונג פון די מיטגליעדער פון פאבריקאנטען-און סוחרים-פעראיין.

אויף דער טאגעסארדנונג פון דער פערזאמלונג שטעהן די פונקטען: בע-ריכט פון דער מהעמינקייט. ביודזשעט אויף 1914, וואהלען, פארשלאגען א. אז. וו.

דער דאזיגער פעראיין נעהערט היינט צו די אינטערעסאנטעסטע און נוצ-ליכסטע אינסטיטוציעס און זיינע מיט-גליעדער, וועלכע האבען פון איהם גרויסען נוצען, זאלען זיכער היינט קומען זיך בעטייליגען אין דער נע-נעראל-פערזאמלונג.

א נייער גרוש.

(ש) מיט א געוויסע צייט צוריק איז דער קאמיסאר איבער פוערישע ענינים אין בענדינער אויזיר, איינגעקומען מיט א ביטע אין גמינע-נעריכט. אז מען זאל ארויסשיקען די יודישע איינ-וואוינער פון שטעדטעל מישקאוו, וועל-כע האוינען נים „נעזעצליך" אויף פוערישער ערד.

די פארינע וואך האבען שוין די מישקאווער יודען בעקומען צוגעשיקט „פאוי'עסטקעס" פון די זשורקער און קאזשענלאווער גמינע-נעריכטע, וועגען זייערע פראצעסען, וואס דער קאמיסאר האט געגען זיי דערוועקט.

די פראצעסען זענען בעשטימט גע-ווארען אלע אויף איין טאג און וועלען פארקומען דעם 31-טען יאנואר א. סט. ד. י.

אויב דאס נעריכט וועט די אנקלאגע פון קאמיסאר אנערקענען, שטעהט פאר העכער 35 יודישע פאמיליעס ארויסגעשיקט צו ווערען פון זייער וואוי-נונגס ערטער וואו זיי האבען אנגע-לעבט צעהנדליגער יאהרען און ווערען יעצט פאלשטענדיג רוינירט.

פערשיעדענעס.

— (ש) דער פארזיצענדער פון פעדעראלער סיעוד ה' בערג איז בע-שטימט געווארען אלס ווייצע-פארזיצענ-דער פון קעלצער אקרוזשנאי-סוד.

די פארוואהל-פערזאמלונג פון „טישלער-מייסטער פעראיין".

(ג) וויי מיר האבען שוין מיטגעטיילט אז אין „האנדווערקער-קלוב" (זאהאד-זקא 5) פארגעקומען א פארוואהל-פער-זאמלונג פון טישלער-מייסטער פעראיין. אלס פארזיצענדער פון דער פער-זאמלונג איז געוועהלט געווארען ה' א. ברוק, בייזיצענדע זענען געווען הה"ה א. פלאט, מ. הערשקאוויטש און ה' לעווקאוויטש. סעקרעטער ה'. ש. גאלד-בערג.

אינזשינער הורוויטש וועלכער איז איינגעלאדען געווארען צו דער פער-זאמלונג, האלט א לענגערע רעדע וועגען דער שעדליכער קאנקורענץ, וואס

די שרעקליכע סודות.

א זעלטענע שפאנענדער ראמאן פון לאדזער לעבען.

(299 בעארבייט פון ל. שרייבער.

דאן האט רוזשים זיין הערען פארן האנד א נעהם געטהון און איהם האס-טיג פון צימער ארויסגעפיהרט. עס איז שוין געווען די העכסטע צייט רעדצו. אין דער זעלבער מינוט האט דער שעף פון געהיים-פאליציי אין פרייס'ס צימער פריין אנגעווארן האנד נעטמען, אום צוזאמען צו נעהן אין פיש'ס קאביינעט...

עס איז פון לאנג בעהאוסט, אז אין א מינוט פון געפאהר עכטוויקעלט זיך בייי מענשען א אונגעהייערע געראנקען-קלוגהייט און אויסדרעזעוועהנליכע האס-מקיים אין קלערען און טהון. מראץ דעם, וואס עס איז אזוי ווייניג צייט גע-בליעבען, האט רוזשים דאך בעמיזען אלץ צו בעזארגען און בעזארענען אזוי, אז פון זיין שהאט זאלען נישט בלייבען קיינע פערדעכטיגע שפורען. ארויסגעהענדיג פון פיש'ס קאביינעט צוזאמען מיט'ן פערזאגרעלטען מיליאנער, האט ער אויף אין מעגם מיטגעטהוען מיט זיך פיש'ס אויסגעטהוענע טלבושים און אין צימער איז נישט געבליעבען קיין מינדעסטע קלייניגקייט. וואס זאל קאנען ערוועקען א השד, וואס דא איז נאר וואס פארגעקומען. דריי מינוט שפעטער, ווי זיי האבען דאס צימער פערלאזען, איז אהין ארין דער שעף פון געהיים-פאליציי געקומען מיט בלאשקאווסקין און זיי האבען שוין דעם צימער געפונען לעדיג.

אין דער זעלבער צייט האט רוזשים נקפיהרט זיין בעל-הבית אראב אין אנטערשטען עטאזש, וואו ס'איז נעהען דיי קוך און דיי אבטייליונג פאר דיי דיע-נערשאפט. ער האט אויך ארייגעפיהרט אין קוך, איהם צוגעפיהרט צו דער וואסער-לייטונג, און מיט א גאנץ הויכער שטימע, אויף ענגליש, דורכדרשאשען מיט צעבראכענע פוליש הערטער, וועלכע רוזשים האט שוין בעווייזען זיך אויס-זולערנען, האט ער ארייגשריען פ-ל'ן אין אויער ארייין:

— נו בארבארע! געטע געהוליעט הייסט! שוין צייט זיך צו דער ארבייט צוגעהטען. שוין לאנג געדארפט אויסוואשען די פארלאנג פון קוך. זעה, וויפיעל שמוץ! אט, שנעל, אין זעהן מיטט ארום זאל די פארלאנג זיין אויסגעוואשען...

און צובייגענדיג זיך גאנץ נאהענט צו פיש'ס אויער, אזוי אז קיינער פון די איבעריגע זאל נישט קאנען הערען, האט ער צוגעגעבען גאנץ שטיל:

— נערענקט זשע, סער! איהר זענט בארבארע!...

און דערמיט איז ער פון קוך ארויס און צוריק געאיילט אין אויבערשטען עטאזש.

בארבארע איז געווען אייגע פון די קוך-דיענסטען, פון סאמע נעמיינסטען סארט. איהר ארבייט איז נאר געווען דעם שטוק צו רודמען. צו וואשען די פארלאנגען, נעפעס א. ד. נ. און דאס איך האט מען זי אין מיליאנערס הויז צו-גענומען בלויז אויס רחמנות. צוזאמען די לעצטע דיענסט-לייט האט זי פערנומען דעם לעצטען פלאץ, נעשלאפען אין א שמוציגער נארע און נעווען געקלייד שמוציג אין שמאטעס.

זי איז געווען א אונפערבעסערליכע אלקאהאליקערין. פון איהר טייל האט זיך שטענדיג נעפעהלט אויף א מיל הייס. אין דער אלקאהאל, וואס זי האט אין פערלויף פון איהר נאנץ לעבען געזאפט, האט

הכנסה פון די פארשטעלונגען אין בעשטימט אויף צו פערשטארקען די מיטלען פון דער סעקציע, כדי זי זאל זיין אימשטאנד איהר נוצליכע טעטיגקייט מעהר צו פערברייטערן.

בילעטן קאן מען בעקומען אין בייגע ביבליאטעקע, ווו אויך אין דער בוכהאנדלונג „בצלאל" (ציגעגעל נאס 37), אין רעסטאראן בי ה' פעליקס כוויעטשקא און בי ה' סאבאל (דזיעל-נא 22).

ארוכישע פארשטעלונג אין גרויסען טעאטער.

איבערמארגן, דאנערשטאג, וועט אין גרויסען טעאטער פארקומען אין נאמטראל-פארשטעלונג פון דער רוסישער בריעף אונטער דער לייטונג פון א. א. לעוויצקי. עס וועט אויפגעפירט ווערען צום בענעפיס פון דער טאלאנט-ווילער דראמאטישער שישפיעלערין א. ע. מעלניארסקאיא די אינטערעסאנטע קאמעדיע „די מארק-פרוי" פון ביבלאי-וו.

דאס נייעסטע פון טאג.

וועגען מיליטער-דינענסט.

(אפיציעלע ערקלערונג).

פעטערבורג (פ.) צוליעב דעם וואס אויפ'ן נאמען פון קריעגס-מיניסטער קומען אן א גרויסע צאהל בקשות וועגען בעפרייען פון מיליטער-דינענסט, וועגען געבען פערשיעדענע לגאמעס א. אז. וו., ווערט ערקלערט, אז די אלע בקשות, וואס האבען א שייכות צום מיליטער-דינענסט, געהערען נישט צום קריעגס-מיניסטער, נאר צום אינערי-מיניסטעריום.

כדי איינצושפארען צייט און אויסצומיידען איבערינע קארעספאנדענץ ווערט אפיציעל מיטגעטיילט, מוזען אלע אנפראגען אויף בקשות, וואס האבען א שייכות צום מיליטער-דינענסט, געשיקט ווערען גלייך אויפ'ן אדרעס פון אינערן-מיניסטעריום.

וואס אנבעלאנגט די זשאלאבעס אויף די אויעזדנע, שטאדטישע און אקרוזשנע מיליטער-פריסוטסטוויעס, מוזען זיי איבערגעבען ווערען אין די גובערנסקע פריסוטסטוויעס (לויט'ן ארטיקעל 288 פון מיליטער-אוסטאוט) אין פערלויף פון פיער וואכען, רעכענענדיג פון טאג, ווען דער בעשלוס פון דער פריסוטסטוויע איז ארויסגעגעבען געווארען, און די זשאלאבעס אויף די גובערנסקע פריסוטסטוויעס אין סענאט ארייי אין משך פון 2 חדשים (לויט'ן ארטיקעל 234 פון מיליטער-אוסטאוט.)

פערפלייצונגען אין פעטערבורג

פעטערבורג (פפ.) די נעווא אין ווייערער ארבעבער די ברענעס. די נייערינגע טייל פון דער שטאדט זענען אינגאנצען פערפלמצט געווארען. די ארימע בעפעלקערונג האט בעזונדערס שטארק געליטען דערפון.

א נייער דעפוטאט.

מאסקווע (פפ.) פון קאסטראמא מעלדעט מען, אז בי די שטיך-וואהלען אין אלס קאנדידאט אין גאסוד. דומע פון די קאדעטען און פראגרעסיסטען אויסגעקליבען געווארען רייבונען מיט מעהרהייט פון 46 געגען 21.

שטרייקען.

באקו (פ.) ס'האבען פערשטרייקט די שטאדטישע וואסער-טרעגער.

רעדאקטאר: י. אוגער.
ארויסגעבער: ע. האמבורסקי. א. טענענבוים.

גרויסעס טהעאטער היינט דיענסטאג
דיר. י. זאנדבערג.
בענעפיס
פון'ם בעליבטען ארטיסטען דעם גוטבעקאנטען חאראקטער-קאמיקער
מ. בולמאן
ווערט געשפיעלט צום ערשטען מאל אין רוסלאנד א גרויסע קאמישע אפערעטע העלבע אין איינינע סצענען געמישט
דער שלאגער אין די גרעסטע אמעריקאנער טהעאטער
דער
משוגענער קינסטלער
די הויפט קאמישע ראלע „חיים ציפקעס" דער בענעפיציאנט. אין דער אפערעטע געטהיילינען זיך דעם גאנצען פערזאנאל אהנע אויסנאהמע. אויספיהרליכע אין די פראגראמען.
בעטערקונג: יעדער איינצינער ווערלער קויפט בילעטען בעקומט גראטיס א פאטאגראפיע אין פערשיעדענע פאזען פון'ם בענעפיציאנטען אלס שענקען.
עס ווערט פארבערייטעט צום אויפפיהרען אמיפ דימאורס
דער אייביגער וואנדערער.

מעאטער „סקאלא"
דירעקציאן
י. אדלער, ה. סעראצקי
היינט דינסטאג ווערט געשפיעלט ווערען צום גיגנסטען אנארימע בכבוד'ינע פאמיליע ז. גאלדשטיין די אייראפעאישע — אפערעטע — מיט אנטייל פר.
אנאנס! מארגען מיטוואך ה. 22 בענעפיס לער סיסרעשען פרל. פון דער מאלאנפאי
— בילעטען שוין צו בעקומען. —
אין 4 אקטען איבערזעצט דורך קאפלאן.

אלמא וואו וואהנסטו?
אין 3 שקטען פון וויקאנע און הערוע איבערזעצט דורך ש. קופערמאן (רעזישיסירט דורך ה' סיטשקין).
קאניעווסקא
צוליעב די שטארקע פראכען פון דער פיעסע וואס האט געזאמלט דיר וועט געשפיעלט ווערען די קפעקטפולע פיעסע
„זארט נעהן, וועט געשפיעלט ווערען די קפעקטפולע פיעסע
דירעקטאר „י. ווינאקור.
דעקאראטאר בלאך.
שערלאק האלמס
נעשעפטס-פיהרער ס. קופרינאוו.

נור אין ODEON
גליך ביז פרייטאג
אים צו געבען די מעגליכקייט יעדען איינצינגען צו זעהען
„דאס פילמוואונדער פון דער וועלט"
קלעאפאטרא
דאס געוואלדיגסטע היסטאריש פילמווערק אין 7 גרויסע אקטען. שפיעלדויער 2 שטונדע.
כימפאניע-ארקעסטער בעשטעהענד פון 14 מאן.

CASINO
געוועהנליכע פרייזע.
אנערקענט בעסטע מוזיק דער שטאדט.
היינט פאלשטענדיגעס נייעס פראגראם א. א. א צווייטער שלאגער
די לייכטזיניגע
מיט הענרי כרוק און מ-לע מיסטינגטעט אין די הויפט ראלען.
א געוואל-יגעס דראמא פון דעם לעבען פון „דעמי-מאנדע".
אין 6 גרויסע טיילען

מייערער געווארען פרייש!
ביליגער געווארען וואורשט!!!
כדי צו געבען די מעגליכקייט אונזערע קונדען פון נאוואמיעסקא גאס און אומגעגענד צו בעקומען פרישע ווארע 3 מאל טעגליך, עפנען וויר מארגען מיטוואך א לאדען אויף דער
20 נאוואמיעסקא שטר. 20
די פרייזען: וואראצלאווער 40 קאפ. א פונד. קראקאווסקע 40 קאפ. א פונד.
פרימא I סאלאמע 50 קאפ. א פונד. פרימא II סאלאמע 40 קאפ. א פונד.
האכאכטונג נ. ד. שטערן,
פעטריקויער 27, פאלודניאווא 11, נאוואמיעסקא 20. 5095
בעמערקונג: ווייר זענען פערגאנטארמליך פאר רעעלע בעהאנדלונג נור אין אונזערע לאדענס.

אדוואקאט נ. ווייגבערג
וואהנט יעצט
77 דלוגא 77
שפרעכשטונדען ביז 11 פריה און 2 ביז 10 אבענדס. 5006 2

קאמפאזיטאר און מוזיקלעהרער
ז. זילבערטס
איז אויס מאסקוי צוריקגעקעהרט. גיט אונטערריכט ספעציעל אין שטימען-בילדונג, קלאוויר, טעאריע, הארמאניע אין פולען קורס פון קאנסערוואטאריע. וואהנט דזיעלנא 41. עמפפענגט פון 11 ביז 1 און פון 4 ביז 7. 5072 8

Warszawskie Akcyjne Tow. Pożyczkowe
אויף בעהעגליכען פערזאץ
(אכציעז-לאמבארד)
אכציעז-קאפיטאל 1,500,000 רובל
פארראטס- און רעזערוועז-קאפיטאל 750,000 רובל
(פערוואלטונג אין הויפט-קאנטאר: וואַרשוי, פלאץ וואַרעצקי 2)
שבבייליגען אין לאדז: I זאכאדניא 31 №
II פאסאזש-מייער 11 עקע מיקאלאיעווסקע 23.
נימט אן צום פערוועצען הפצים און מחורות, באַרגט ערוים מעגליכסט מעהר, דער פראצענט איז פערקליינערט געוואָרען, ס'חיוב נערעצענט 1½ אין 1 פראצענט מאנאטליך, לוים מיז הויך דאס געלד בעטרעפט. 3963 3 2

דר. ל. פריבולסקי
פאלודניאווא 2. טעל. 59-13.
מעציאל-ארצט פיר הויט, ווענערישע אנד האר-קראנקהייטען עס מענער-שוועכע. אויף קאסטפשישע פעלגעכע. בעהאנדלונג נאך עהרליך האטא 606-914 אהנע בערגעס שטערונג. טרעפער-היילונג אהן שערצעזאגיעס. היילונג מיט עלעקטריציטעט אונד וויבראציאנס-מאסאזש. שפרעכשטונדען פון 9—1 אונד 4—8 פיר דאמען 5—6.

דר. י. עדעלבערג
ארצט פון לאדזער פאסט-אין טעלעגראף
וואהנט יעצט פעטריקויער 59 №
געגענדס - הילפע, פרויען אין קינדער קראנקהייטען ספעץ. זייגלינגס-קראנקהייטען קראנקענקאסאנגונג טעגליך פון 8—10 מארגענס און פון 5—7 נאכמיטאג. ארבייטער און אנגעזעמיטערטע צאהלען פיר די קאנסולטאציען 50 קאפ.

ד"ר זילבערשטראם
Dr. J. Silberstrom
ארדנג, אים אסכולאס, פון רוישען-קרייז 12 זאוואדזקא 12
הויט געשלעכטס אונד הייגיענע: קראנק הייטען. (בעהאנדלונג מיט עהרליך-האטא 606—914) ערצטליכע קאסטאשיק, (ענטפערונג לעסטער הארץ, פלעקען א. ז. וו. 12—2½ 5—8 ואכאנט 11—4

Dr. Wołynski
פעטריקויער-שטר. 89.
ספעציאליסט פיר אחרון, גאנץ און האלו-קראנקהייטען. געוועזענער לאנגע צייט אסיסטענט אין אגוגערסיסטעס-קליניק אין ברעסלוי בי פראפעסאר הינסבערג.
שפרעכשטונדען פון 10—12 און 4—6 נאכט. זונטאג פון 10—12 מיטאג. אפערא-ציאנען, בראנכיאסקאפיע, עלעקטריציטעט בעדער. 1390

Шляма Гольденбергъ
потерялъ свой паспортъ, выдан. м. Чеховце, Гродн. губ. Отдать въ полицію. 4041 3 3

צוהן-ארצט ב. חורוויץ
ציעגעל-שטר. 45.
אינגאנג וויסלאדנע 55.
נימט אן טעגליך פון 9 פריה ביז 8 אבענד נעמט ארויס אייהן אהנע שטארקען, קינסטליכע צייהן מיט און אהנע גומען אויס גאלד און פלאטען. גאלדענע קראנען און ברוקען-ארבעט. פיר ארבעטער און שולער אויסערגעוועהנליך בילליגער. 45

Dr. Trachtenherz
זאוואדזקא 6.
טעל. 34-76.
פון. עסטיסטעס דער פעטערסבורגער פעציעלען שטאדט שפיטעלע.
מעציאל-ארצט פיר סיפיליס הויט ווענע-רישע קראנקהייטען אונד מענערשוועכע. בעהאנדלונג נאך עהרליך האטא 606—914 היילונג מיט עלעקטריציטעט.
שפרעכשטונדען פון 8—2 און 6—9 ווענען פון 4 ביז 5. בעזאנדערע מאדערנע מעטאדען. 1407

מעבעל-איינריכטונגען
נויעסטע און מאדערנסטע סטילע, אויס פינסטען טראקענסטעם האלץ אין גרויסען אויסוואהל,
עמפעהלט די זיך 35 יאהרען עקזיסטירענדע מעבעל-פירמא
מ. טערבעלטויב, זאוואדזקא № 5
נאראנטירט פיר טיינע ארבייט.
— בעזיצע קיינע פיליאלען. —

אקושערין-מאמאזשיסטין
דיפלאמירט פון מיזעדל. מעדיצין-אקאדעמיע אין פעטערסבורג
נעמט אן מאסאזש, געבורטען בי נאכט הויט-אנשטרענגונגען, ערטיילט ראטה אונד הילפע, נעהמיט פאלשעדיגער מעקרעס אנטהערטע אויף ברוזעף.
אנדרשיע 39. ווו. 13. פון 12—3.

Dr. Leon Grossman
וואהנט פעטריקויער 88.
טעלעפאן 34-81.
אינערע. און נערוען-קראנקהייטען.
שפרעכשטונדען פון 9—11 און 4—6.

פון אויסלאנד צוריקגעקעהרט
דר. לעווקאוויטש
הויט ווענערישע בלאטען-לעדען אונד מענער שוועכע. בי סיפיליס 606—914 טריפער-היילונג אהן שפרעצעזאגיעס לויט א נייע מעטהאדע) קאנסולטאציען נור שטר. 12 נעבען זולנים טעגלעך שפרעכשטונדען פון 9—1 אונד פון 6—8 נאכט. דאנען פון 5—6.

עמאלירטע שילדער
אין רעפלעקטאריען ליכטער רעגל, פינקטליך אונד בילליג דאס אנגענעמסטע געשעפט
S. Nowinski, Piotrkowska 145, Tel. 747. 4060 3 1

צוהן-ארצט
י. ביטענסקי
20 זגערדשער 20
נעגענאיבער דער קאסטליכער קירכע, שענסטע און שטארקסטע פלאמבען אין מינימאלע צייטן צו מעסיגע פרייזען.

Dr. med. I. Izykson
ד"ר מעד. י. איצקסאן
אלעקסאנדראווסקע 37
אינערע אין קינדער-קראנקהייטען.
עמפעהלענט פון 10 ביז 12 פארם. און פון 5 ביז 7 נאכמיטאג. 5060

א יונגע ווערט זוטאפארט געזוכט, גרינגער-ווענגעשעפט וועלכער איז אין דער בראנזשע בעקאנט. 4069
מארק 8 № בי ג. ליפפעל אין

חערען-שניידער-געזעלען
צו גוטע מאנאטן-ארבעט בעברויכט. פיעטריקויער 8 ה. גליאנץ. 4071

ס'ווערען געזוכט
בי א מאמבאריערער איינע שפולערין, ארבעטער אונד לערנינגע פיר באלדיגע צאהלונג. פעטריקויער 49 בי ד. קאהן. 4068

ווידערפערקויפער
ווערען געזוכט פיר א גוטען ארטיקעל בי גוטען פערדיענסט. צו מעלדען זיך צווישען 1 אונד 2 אזהר נאכמיטאגס בי: Max Lublinor, 7 קאנסטאנטינאווסקע 4064 1 —

Професс. Каллиг. Я. Берманъ.
איך מאך בעקאנט דעם געעהרטען פוב-ליקום, דאס איך נעהם יעצט אן אין אלע צמטען שולער אויך שיעלערינען צו אויס-בעסערן די האנדשריפט אין אלע שפראכען, אויך מיט די בילליגסטע פרייזען, צוליעב דער קאנקורענציע לאז איך ארונטער פון דעם פרייז, צום ב"ש פון דעם ערשטען קורס 12 רובל, פאר דעם 2-טען קורס 8 רובל און פאר דעם 3-טען קורס 6 ר' און דאס איז שוין יעדערן בעזאנאמט פון גאנץ לאנג, אז בי מיר עגזיסטירט יעדער איינצינער מיט דעם בעסטען ערפאלג.
האלאלטונגסאל ". בערמאן.
Полудневая 25. кв. 26.
4066 3 1

שטאפערינס
ווערען געזוכט צו דאמען-שטאף. קאמיענא שטר. № 14 וואהנונג 17 בי טענצער. 4061 1—

מיכטיגע חערען-שניידער געזעלען אויך גוטע וועסט-הויזען נייער קאנען זיך מעלדען פעטריקאווער № 64 וואהנ. 18. 4030

איין יונגער-מאן
מיט קויציאן ווירד פיר איין שענטער-געשעפט געזוכט. צו ערפאהרען פעטריקויער שטר. 145 ה. 30 פון 2 ביז 3 פארמיטאג און פון 7 ביז 8 אזהר אבענדס. 4059 3 1

שניידער-מעדכען.
ווערען געזוכט, קאנסטאנטינער 18 בי ז. דמטשאן. בעפארצוגט ווערען ספעציאליסטען אויך לעהר-מעדכען. 4058

Утерянъ вексель на сумму 25 р. подп. Ширманъ, жиранты: В. Гильдесгеймъ, и Апельбаумъ и К И. Плывацкій. Ср пл. 30 Января ст. ст Узнается недѣйст. Нашед. просятъ отдать Винеру, Березинская 25. 4065 1

Требуется дѣвушка
знающая бухгалтерію. Предложенія въ конторѣ Редакціи подъ букв. „Л." 4063 1

Беришъ Маеровъ Френкель
потерялъ свой паспортъ, выдан гор. Згержъ, Петр. губ. Отдать въ полицію. 4058 1

Ицекъ Лейбъ Перельсфатеръ
потерялъ свой паспортъ, выдан. маг. гор. Сохачева, Баршав. губ. Отдать въ полицію. 3 1

א פארטעפיאן
(פלעכענע) שחארע פון אויסלענדישע פיר-מא אין בילינ צו פערקויפען, אין סקלאד פון פארטעפיאנס, ש. קולעש, פעדרזעיא שטר. 1 עקע פעטריקאווער. 4011 3 2

צו פערמיעטען
זאלערם א 3 פענסטרינעס פראנטצימער מיט עלעקטריש ליכט, געאייגנעט פאר אלעס פעטריקאווער 56. צו ערפאהרען דארט-זעלבסט בים ווערטער. 10 3

הענדלער און גלאקענמאכער
קויפט נישט בי די נאנז קיין האפער דען בי מיר אין דן ערשטע קוועלע פון פערשיעדענע עלעקטרישע טעשענלאמפען ווישארוטקעס, בעטעריען, זאפאלנים-שקעס, שטיינער, גלאקען, עלעמענט, דראט און ווסטליכע צובעהערע צו גלאקען-אנלאגען און נאך ווסטליכע נייהייטען פאר היסטאוועס און פעסטער, בעקומען זי גאר בי דער לאנגעזוכטסטערענדער פירמא
עמנואל קאליסקי, פאלודניאווא 2
פראנט 1-טען שטאק, טעל. 51-16. 3946

רימארוישעס
פיר ווקקערד-ארבעט געזוכט, צו ערפאה-רען פעטריקויער 88 וואהנ. 29. 508.

מעבעל פון אסאלען, שלאף און שטוב-ציטער, אפרייזאהלבער בילליג צו פערקויפען, וויזלאנא 10 וואהנ. 3. 4037 2 1

3 ציטער מיט-קיכע

מיט אנגרענצענדע 2 ציטער אדער עקסטרא אויף לאנגער זאפארט צו פערמיעטען, צענעלניאנא שטר. 15 צו ערפאהרען בי גינזבורג. דער לאקאל געפונט זיך פאר-מער אין הויף. 4051 6 2

מעבעל 4044

פון 3 ציטער און קיכע, בעשטעהענד אויס שענק, בעטען מאטראצען, קרעדענץ, טיש, שטיהל, שפיגעל, אטאמאנע שרענ-טיש, וואנדאזאהר, וואשטיש. אן אויך לאמפען, נארזינען, גראמאפאן מיט פלי-טען נאך א. ו. ו. צוליעב ארבייט פארט צו פערקויפען. אויף פאלדזאלא 24 ווו. 1 אין טויער פארטער רעכטס.

מעבעל

שלאפצימער: בעטען, מאטראצען, גארדע-ראבען, וואש-טיש אונד נאכט-טישע. שפייז-צימער: קרעדענס, אטאמאנע, טיש, שטיהלע וואנד-אזהר. סאלאן-מעבעל: מאגאזין, קא-בינעט. סקוטערעווע שטר. 5 וואהנונג 9. 3975 6 4

ווערשנעהערינס ווערען געזאלט בי י. מ. וואַרשאווסקי, גלובנא 42. 4052

קאלאשען

פיר דאמען אין הערען פון 80 קאפ. ווו אויך באמבאשען (טוך-קאלאשען) פון 1 ר' 80 ק. אן צו בעקומען בי א. ב. ליוק נאוואמיעסקא 15, רעכטס ערשטער אינ-גאנג ערשטער שטאק, וואהנ. 9. 4020

מיט 500 רובל

קאן מען איבערנעהמען אויף לאדז אין אומגעגענד איין אויסלענדיש קאסטא-אר-טיקעל, פרטים בי שטרוים טשענסטאחאוו מאסטאוא 17. 5091 8 2

מאסאוור און קורבאדעמיסטער
יוליוס סלאלדזינסקי
לאדז, חידזעווסקא 94, ה. 4
לאנגיעהרינגען מיטארבייטער ערשטער קור-אנשטאלטען דעם אין- אין אויסלאנדעס. איבערנעמט יעדע ארט מאסאזש בי לעה-מונג אין מענערשוועכע אין קאלטע אב-רעבונגען. שילער פון פראפעסאר ווילבו דאווסקי בערלין. 4050 2

ס'ווירד פערקויפערן די 3 נעזוכט איינע מיטצימער לאנדעס-שפראכען אונד שרייבען, ווענען קאנען. צו ערפאהרען: בי מ. מעיר, נעמער-רינג 8 №. 4070 1 2

א טיכטיגעס פרייליין הערט בעזאלט אין דער קאנדיטאריי מ. י. קנאבעל (נעמער-רינג 11). 4075

א שניידער-געזעלען אויך א לערן-יונגע ווערען געזוכט בי מיכינער זאנאר-זקא 29. 4073

Утерянъ переводъ на сумму 28 р. 50 к. подп. Г. Берлинерманъ Срокъ платежа 2 февраля н. ст Узнается недѣйствит. Нашедш. просятъ отдать М. Винеру Березинская ул. № 25. 4074

Passende Partie
sucht ein Kaufmann-Talmudist—mit gut gehendem Geschäfte und 20.000 Kr. Bankkapital. Anträge unter „Schadchen" Wien VII Westbahnstrasse postrestante 5092 2 2

Абрамъ-Манеля Симховъ Кохенъ
потерялъ свой паспортъ, выдан. войтомъ гм. Казимиръ, Новоалександрійск уѣзда, Любл. губ. Отдать въ полицію. 4038 3 3

שוינט איער געלד!
קומט און איבערצייגט אויך!
גוואלדריזען, לעדער און פערש. שטאף. ארבייטען ווערען פונקטליך אין פרעמסט, פון א גוטען פאסען, לויט מוסטער, צו בילליגע פרייזען אויסגעפירט. פעטריקויער № 31, רעכטס 2-טען אינגאנג אפיציגע, 3-טער שטאק וואהנ. 35, 6. שיסקעטיטס. 1223613

אין וואַרשוי
קען מען באנוצען דעם „לאדזער טאגעבלאט"
לויט רעדאקציאנס-פרייזען אין מיט אלע פרעמיעס אין דעם צייטונגס-קאטאלאג פון ה' ד. לאנדאו, נאוואלניע 41 ה. 18, טעל. 259-11. דארט ווערען אויך אנגענומען אב-אנטען לויט רעדאקציאנס-פרייזען מיט ראבאט. אויפ'ן פערלאנג פון די געהרטע שבאנגטען ווערט די צייטונג שבנעשוקט צו הויז גלייך נאכ'ן אנקומען.

Тип. М. Гамбурскій и Ко., Лодзь, Петр. 16. Редакторъ: И. Угеръ. Издатели: Э. Гамбурскій, А. Тенен баумъ